FLETORJA ZYRTARE

E

REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Publikimeve Zyrtare

Nr. 89	2003	Tetor

P Ë R M B A J T J A

		Faqe
Vendimi i KM nr.580, datë 21.8.2003	Për miratimin e planit të veprimeve për parandalimin dhe luftën kundër korrupsionit 200-2004	3885
Vendim i KM nr.675, datë 25.9.2003	Për përcaktimin e procedurave të krijimit, organizimit dhe mbylljes së institucioneve të formimit profesional, në varësi të Ministrisë së Punës dhe të Çështjeve Sociale	3908
Vendim i KM nr.679, datë 16.10.2003	Për miratimin e strategjisë së furnizimit me ujë dhe të kanalizimeve në zonat rurale	3915
Vendim i KM nr.696, datë 13.10.2003	Për një ndryshim dhe shtesë në vendimin nr.321, datë 15.5.2003 të Këshillit të Ministrave "Për miratimin e listës së barnave që rimbursohen ngaq Instituti i Sigurimeve të Kujdesit Shëndetësor dhe masën e mbulimit të cmimit të tyre	3915
Vendim i KM nr.698, datë 16.10.2003	Për miratimin e Marrëveshjes ndërmjet Qeverisë së Republikës të Shqipërisë dhe Qeverisë s ë Republikës së Greqisë për bashkëpunimin në fushën e shëndetësisë	3918
Vendim i GJK nr.28, datë 13.10.2003	Me objekt shfuqizimin e vendimeve nr342, datë 13.3.2001 të Gjykatës së Rrethit Gjyqësor Vlorë; nr.262, datë 8.5.2001 të Gjykatës së Apelit Vlorë dh nr.374, datë 6.2.2003 të Kolegjit Civil të Gjykatës së Lartë, si antikushtetuese	3920

Vendim i GJK nr.29, datë 13.10.2003	Me objekt shfuqizimin e vendimt nr.1399, datë 20.12.2001 të Kolegjit Civil të Gjykatës së Lartë, si antikushtetuese	3992
Vendim i GJK nr.30, datë 23.10.2003	Me objekt shfuqizimin e vendimit nr.348, datë 18.2.2003 të Kolegjit Civil të Gjykatës së Lartë, si antikushtetues	3924

VENDIM
Nr.580, datë 21.8.2003

PËR MIRATIMIN E PLANIT TË VEPRIMEVE PËR PARANDALIMIN DHE LUFTËN KUNDËR KORRUPSIONIT 2003-2004

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, me propozimin e Ministrit të Shtetit pranë Kryeministrit, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Miratimin e planit të veprimeve për parandalimin dhe luftën kundër korrupsionit 2003-2004, i cili i bashkëlidhet këtij vendimi.
2. Ngarkohen ministritë dhe institucionet qendrore për zbatimin e këtij plani veprimesh.
3. Bashkërendimin e punës me insitucionet e pavarura dhe organizmat e shoqërisë civile, të përmendur në planin e veprimeve, për zbatimin e masave të përcaktuara në këtë plan.
4. Ministri i Shtetit pranë Kryeministrit dhe Grupi i Monitorimit Antikorrupsion të ndjekin dhe të raportojnë zbatimin e planit të veprimeve.
5. Ngarkohen ministritë dhe institucionet shtetërore, të përmendura në këtë plan, që çdo gjashtë muaj të raportojnë te Ministri i Shtetit pranë Kryeministrit realizimet respektive të planit të veprimeve.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

PLANI I VEPRIMEVE PËR PARANDALIMIN DHE LUFTËN KUNDËR KORRUPSIONIT 2003-2004

SHKURTIME

AP	Avokati i Popullit
APNSHS	Administrata e Përgjithshme e Ndihmës dhe Shërbimeve Sociale
APP	Agjensia e Prokurimit Publik
DAP	Departamenti i Administratës Publike
DBLKPP	Drejtoria e Bashkërendimit të Luftës Kundër Pastrimit të Parave (MF)
DHIT	Dhoma e Industrisë dhe Tregtisë
DPD	Drejtoria e Përgjithshme e Doganave
DPS	Drejtoria e Përgjithshme e Standartizimit
DPT	Drejtoria e Përgjithshme e Tatimeve
DSHP	Drejtoria e Shëndetit Publik
FSASH	Federata e Sindikatave të Arsimit Shqiptar
GJL	Gjykata e Lartë
GMAK	Grupi i Monitorimit AntiKorrupsion (Bordi & Njesia AntiKorrupsion)
ILDKP	Inspektoriati i Lartë i Deklarimit dhe i Kontrollit të Pasurive
INSTAT	Instituti i Statistikës
ISHP	Inspektoriati Shtetëror i Punës
ISKSH	Instituti i Sigurimeve të Kujdesit Shëndetësor
ISSH	Instituti i Sigurimeve Shoqërore
ITAP	Instituti i Trajnimit të Administratës Publike
KLD	Këshilli i Lartë i Drejtësisë
KLSH	Kontrolli i Lartë i Shtetit
KM	Këshilli i Ministrave
KMS	Komisioni i Mbikqyrjes së Sigurimeve
KQZ	Komisioni Qendror i Zgjedhjeve
MASH	Ministria e Arsimit dhe Shkencës
MBU	Ministria e Bujqësisë dhe Ushqimit
MD	Ministria e Drejtësisë
ME	Ministria e Ekonomisë
MF	Ministria e Financave
MIE	Ministria e Industrisë dhe Energjitikës
MKRS	Ministria e Kulturës, Rinisë dhe Sporteve
MM	Ministria e Mbrojtjes
MMj	Ministria e Mjedisit
MPCS	Ministria e Punës dhe e Çështjeve Sociale
MPJ	Ministria e Punëve të Jashtme
MPVD	Ministria e Pushtetit Vendor dhe Decentralizimit
MRP	Ministria e Rendit Publik
MRRTT	Ministria e Rregullimit të Territorit dhe Turizmit
MSH	Ministria e Shëndetësisë
MTT	Ministria e Transportit dhe Telekomunikacionit
OJF	Organizatat Jo Fitimprurese
PP	Prokuroria e Përgjithshme
SHISH	Shërbimi Informativ Shtëtëror
SHKB	Sherbimi i Kontrollit te Brendshëm
SHKP	Shërbimi Kombëtar i Punës
SHM	Shkolla e Magjistraturës
ZABGJ	Zyra e Administrimit të Buxhetit Gjyqësor
ZMQ	Zyra e Mbrojtjes së Qytetarëve

NR.	MASAT	INSTITUCIONET PERGJEGJESE / BASHKEPUNUESE	AFATI	RREZIQET	TREGUESIT E SUKSESIT
MASAT SPECIFIKE ANTIKORRUPSION					
A.	**FORCIMI I LIGJIT**				
A.1.	***Reforma në Administratën Publike***				
A.1.1.	Rishikimi i legjislacionit ne kendveshtrimin e konfliktit te interesave ▪ Analizimi dhe identifikimi i dispozitave ekzistuese ne lidhje me konfliktin e interesave ▪ Plotesimi i kuadrit ligjor nepermjet hartimit te dispozitave perkatese mbi konfliktin e interesave	KM MD Shoqeria civile Sindikatat	Gjate 2003-2004	Moskoordinimi ne kohe ndermjet institucioneve	- Kryerja e studimit - Hartimi i paketes se dispozitave perkatese
A.1.2.	Rishikimi i ligjit "Per Barnat".	MSH	Nentor 2003	**Sigurim asistence**	Permiresimi i dispozitave ligjore qe kane te bejne me kushtet e prodhimit, tregtimit dhe liçensimit te subjekteve qe operojne ne fushen farmaceutike
A.1.3.	Hartimi i paketes ligjore per shtesa ne Kodin Penal mbi veprat penale ne sektorin e shendetesise: ▪ ne fushen e barnave ▪ ne fushen e sherbimit shendetesor	MSH	Dhjetor 2003	Nuk ka	- Hartimi i paketes ligjore - Numri i veprave penale te parashikuara
A.1.4	▪ Rishikimi ne teresi i kuadrit ligjor per sistemin e ndihmes dhe perkujdesjes sociale ▪ Rishikimi i ligjit "Per sigurimet shoqerore"	MPCS dhe institucionet e perfshira	Janar 2004	Moskoordinim i punes ndermjet institucioneve perkatese	Paketa ligjore e rishikuar Permiresimi i sistemit te ndihmes dhe perkrahjes sociale duke e perafruar me standardet nderkombetare
A.2.	***Shteti i së Drejtës, Gjyqësori, Prokuroria***				
A.2.1.	▪ Permiresimi dhe plotesimi i dispozitave penale per korrupsionin, perfshire pergjegjesine penale per personat zyrtare te huaj dhe pergjegjesine penale, civile apo administrative te personave juridike ▪ Permiresimi dhe plotesimi i dispozitave penale ne fushen e krimit ekonomik dhe financiar	MD	Maj 2004 Dhjetor 2003	Nuk ka	Parandalimi i veprimtarive kriminale te korrupsionit, te fushes ekonomike dhe financiare, si dhe goditja efektive e personave pergjegjes per kryerjen e tyre.
A.2.2.	Rishikimi i legjislacionit penal per çeshtje qe lidhen me krimin e	MD	Dhjetor 2003	Nuk ka	Parandalimi i veprimtarive kriminale nga grupe

Nr.	Masat	Institucionet Pergjegjese / Bashkepunuese	Afati	Rreziqet	Treguesit e suksesit
	organizuar		Maj 2004		te krimit te organizuar, si dhe goditja efektive e personave pergjegjes.
A.2.3.	Rishikimi dhe permiresimi i dispozitave te legjislacionit penal ne perputhje me instrumentat nderkombetare te ratifikuara	MD	Gjate vitit 2003 dhe ne vazhdim	Vonesa ne miratimin e amendamenteve ne Kuvend	- Harmonizimi i legjislacionit penal me kerkesat dhe strandardet perkatese te se drejtes nderkombetare - Miratimi i amendamenteve nga Kuvendi
A.2.4.	▪ Permiresimi i organizimit dhe rritja e efektivitetit te funksionimit te sistemit gjyqesor ▪ Permiresimi i legjislacionit per organizimin e sistemit gjyqesor, karrieren profesionale gjyqesore dhe statusin e gjykatesve ▪ Permiresime te standardeve etike te profesionit te gjykatesit ▪ Funksionimi me i mire dhe profesional i sistemit te inspektimit gjyqesor ▪ Vendosja e nje sistemi transparent te promovimit dhe disiplines se gjyqesorit, perfshire edhe procedimin e gjyqtareve te perfshire ne korrupsion	KLD MD *MF*	Dhjetor 2003 Qershor 2004 Mars 2004	Vonesa ne hartimin dhe percaktimin e kuadrit te nevojshem **Sigurimi i fondeve** Vonesa ne miratimin e legjislacionit nga parlamenti	- Gjykates dhe prokurore te pavarur - Ulja e numrit te rasteve te korrupsionit dhe mitmarrjes nga gjykatesit - Rritja e besimit publik te gjyqesori per penalizimin e efektshem te korrupsionit
A.2.5.	Plotesimi i kuadrit ligjor dhe zbatimi i masave te nevojshme per fillimin efektiv te veprimtarise se gjykatave per krime te renda	MD *MRP* *PP* *KLD*	Shtator-Dhjetor 2003 dhe ne vazhdim	**Asistence teknike dhe burime financiare te brendshme dhe te jashtme te pamjaftueshme**	- Funksionimi efektiv i sistemit te gjykatave per krime te renda, duke perfshire edhe çeshtje te korrupsionit - Hetim dhe gjykim i specializuar dhe profesional i çeshtjeve te krimeve te renda dhe te organizuara
A.2.6.	Funksionimi i efektshem i gjykatave per krime te renda, institucionalizimi i mekanizmave per lehtesirat dhe kushtet e punes, perzgjedhjen, trajnimin, trajtimin dhe mbrojtjen e posaçme te gjykatesve, prokuroreve dhe oficereve te policise gjyqesore te ketyre strukturave	MD *KLD* *PP* *MRP* *MF*	Gjate vitit 2003 dhe ne vazhdim	Kundershtimi i idese per te krijuar institucione gjyqesore te krimeve te renda	- Ngritja e nje organi gjyqesor specifik per trajtimin e krimeve te renda qe te perfshije, por te mos kufizohet ne aspektet e korrupsionit dhe te krimit ekonomik. - Rritja e efektivitetit te sistemit gjyqesor: numri i rasteve te gjykuara ne vit, i krahasuar me numrat per vitet e kaluara.
A.2.7.	Permiresimi i metejshem i legjislacionit ekzistues per format dhe mundesite e perdorimit te teknikave te veçanta hetimore, perfshire dhe ato qe kane te bejne me korrupsionin	MD *MRP* *PP*	Dhjetor 2003 Maj 2004	Nuk ka	- Cilesi me e mire ne procedim dhe hetim - Rritja e nivelit te profesionalizmit - Rritja e numrit te prokuroreve, gjykatesve, dhe oficereve te specializuar te policise gjyqesore

Nr.	Masat	Institucionet Pergjegjese / *Bashkepunuese*	Afati	Rreziqet	Treguesit e Suksesit
A.2.8.	Krijimi i kuadrit ligjor dhe i strukturave perkatese per mbrojtjen e deshmitareve, bashkepunetoreve te drejtesise dhe viktimave te krimit	MD *KLD* *PP* *MF* *MRP*	Dhjetor 2003 dhe ne vazhdim	Vonesa ne hartimin dhe miratimin e kuadrit ligjor **Asistence teknike dhe burime financiare te brendshme dhe te jashtme te pamjaftueshme**	- Rritja e numrit te deshmitareve te rendesishem dhe bashkepunetoreve te drejtesise ne procedimin e krimeve, perfshire ketu edhe rastet e korrupsionit - Rritja e cilesise se procedimit dhe provave te mbledhura - Ngritja e strukturave perkatese ne zbatim te ligjit
A.2.9.	Pergatitja e projektligjit "Per armet" dhe e akteve nenligjore ne zbatim te tij	MRP	Prill 2004	Vonesa ne procesin e vleresimit dhe miratimit nga Kuvendi i Shqiperise.	Thjeshtezimi i procedurave ne dhenien e liçensave, lejeve dhe autorizimeve policore per armet. Percaktimi i afateve kohore per shqyrtimin, marrjen dhe mbajtjen ne perdorim.
A.3.	***Operacionet e Biznesit dhe Procesi i Privatizimit - Transparenca dhe Integriteti i Tyre***				
A.3.1.	Miratimi i projektligjit "Për financimet e huaja"	ME	Dhjetor 2003	Operohet me baze ligjore te kapercyer ne kohe Mungese bashkerendimi ne qendrimet e ME dhe MF per keto fusha te veprimtarise	Vendosja e financimeve te huaja ne baza ligjore bashkekohore.
A.3.2.	Harmonizimi i kuadrit ligjor te privatizimit te sektoreve strategjike me ate te rregullimit te tregjeve dhe politikave sektoriale.	ME	Dhjetor 2003 Qershor 2004	Nuk ka	Eliminimi i deformimeve te tregut, nepermjet percaktimit te rregullave te drejta te privatizimit
A.3.3.	▪ Zbatimi i ligjit "Per mbrojtjen e konkurrences" ▪ Zbatimi i ligjit "Per mbrojtjen e konsumatorit"	ME ME	Dhjetor 2003 Dhjetor 2003	Nuk ka	Rritje dhe forcim i konkurrences se drejte, qe ndihmon zhvillimin e biznesit. - Zbatim efektiv i standardeve nderkombetare per garancite e konsumatoreve per jeten, shendetin, pasurine dhe te drejtat e tyre - Mbrojtje efektive e konsumatoreve nga klauzolat abuzive
B.	**Parandalimi**				
B.1.	***Reforma në Administratën Publike***				
B.1.1.	Shtrirja e fushes se veprimit te ligjit "Statusi i nepunesit civil" edhe per kategori te tjera te punonjesve te administrates publike	DAP dhe institucionet e pershira ne proces	Qershor 2004	Vonesa ne miratimin e ndryshimeve te ligjit	Numri i institucioneve te perfshira ne fushen e veprimit te ligjit

Nr.	Masat	Institucionet Pergjegjese / Bashkepunuese	Afati	Rreziqet	Treguesit e suksesit
B.1.2.	Forcimi i kapaciteteve te Njesise AntiKorrupsion dhe te Bordit te Monitorimit te GMAK-ut	GMAK ITAP	Ne vazhdim	Mungese e projekteve trajnuese	Numri i trajnimeve te kryera
B.1.3.	Forcimi i kapaciteteve ne administraten publike dhe rritja e nivelit te nepunesve civile nepermjet trajnimit	DAP dhe ITAP	Gjate vitit 2003 e ne vazhdim	Pjesemarrja e ulet ne procesin e trajnimit	- Numri i personave te trajnuar - Zbatimi i planit te trajnimeve
B.1.4.	Rishikimi i sistemit te imunitetit dhe i rregullave per dhenien e heqjen e tij per shkak te çeshtjeve korruptive	KM	Maj 2004	Mangesi ne bashkerendimin e veprimtarive te strukturave pergjegjese	- Kryerja e studimit ose e raportit analitik per sistemin e imunitetit - Miratimi nga Kuvendi i dispozitave te reja
B.1.5.	Zbatimi i ligjit nr. 9049, date 10.4.2003, "Per deklarimin dhe kontrollin e pasurive, te detyrimeve financiare te te zgjedhurve dhe te disa nepunesve publike"	ILDKP Te gjitha institucionet	Gjate vitit 2004 e ne vazhdim	Vonesa ne krijimin e strukturave perkatese dhe venien ne funksionim te tyre Rezistenca e grupeve te interesit ne zbatim te ligjit	- Krijimi i nje sistemi te efektshem te deklarimit te pasurive - Raporte te botuara mbi bazen e rezultateve te nxjerra nga deklarimet e mbledhura - Zvogelimi i numrit te shkeljeve - Perputhja e numrit te shkeljeve me gjobat - Numri i gjobave - Numri i rasteve te raportuara ne Prokurorine e Pergjithshme dhe perqindja e rasteve per te cilat jane dhene denime nga gjykata.
B.1.6.	Miratimi i vendimit te Keshillit te Ministrave "Per menyren e liçensimit dhe te funksionimit te agjencive private te punesimit".	MPCS	Shtator 2003	Vonese ne miratim	Lehtesimi i procedurave administrative dhe sanksionet perkatese per rastet abuzive te subjekteve te liçensuara
B.1.7.	▪ Percaktimi i masave per venien ne perdorim te nje sistemi te automatizuar te informacionit per pensionet dhe monitorimin e kontributeve. ▪ Permiresimi i sherbimeve nepermjet zgjerimit te rrjetit te agjencive vendore te sigurimeve shoqerore. ▪ Ngritja dhe funksionimi i mjediseve te recepsionit. ▪ Bashkepunimi me organet e pushtetit vendor per marrjen e informacionit per subjektet, qe e ushtrojne veprimtarine ne juridiksionin e tyre. ▪ Rritja e cilesise se sherbimit ne dhenien e perfitimeve nga sistemi i sigurimeve shoqerore ▪ Azhurnimi, dy here ne vit, i hartes se integruar te varferise ne baze prefekture, ne perputhje me nevojat social-ekonomike.	MPCS	Ne vazhdim Ne vazhdim 2003-2004 Ne vazhdim Ne vazhdim Ne vazhdim	Decentralizim i tepruar dhe mungesa e infrastuktures per shkembimin e informacionit	Saktesia dhe permiresimi i sherbimeve te ofruara Ulja e evazionit kontributiv dhe rreziqeve per shperdorimin e fondeve te sigurimeve shoqerore Largimi nga skema e familjeve qe perfitojne padrejtesisht ndihme

Nr.	Masat	Institucionet Pergjegjese / Bashkepunuese	Afati	Rreziqet	Treguesit e suksesit
	▪ Informatizimi i plote i sistemit te ndihmes dhe perkrahjes sociale ▪ Permiresimi i njohjes nga qytetaret te se drejtave te tyre ne fushen e dhenies se sherbimeve sociale		Ne vazhdim	**Fonde te pamjaftueshme**	
B.1.8.	Pergatitja e nje strategjie antikorrupsion disavjeçare ne fushen e shendetesise	MSH	Maj 2004	**Sigurim asistence**	- Pergatitja e studimit perkates - Pergatitja e strategjise dhe planit te veprimit
B.1.9.	Zbatimi i ligjit "Per sherbimin spitalor" ▪ Pergatitja e paketes se akteve nenligjore ne zbatim te tij	MSH	2003-2004	Sigurim asistence per pergatitjen e akteve nenligjore	- Pergatitja dhe miratimi i akteve nenligjore - Kryerja e ristrukturimit te sherbimit spitalor
B.1.10.	Vendosja e nje mekanizmi kontrolli mbi zyrat e gjendjes civile	MPVD	Janar 2004	Asnje	Kontrolli do te rrise nivelin dhe do ta standardizoje cilesine e sherbimit ne zyrat e gjendjes civile
B.2.	***Shteti i së Drejtës, Gjyqësori, Prokuroria***				
B.2.1.	Perdorimi i linjave te posaçme per publikun per te raportuar korrupsionin ▪ Vendosja e nje numri telefoni prane Drejtorise se Marredhenieve me Publikun per te gjitha rastet kur qytetare te ndryshem dhe drejtuesit e automjeteve do te konstatojne fenomene abuzimi nga ana e agjenteve verifikues te policise rrugore.	Te gjitha institucionet MRP	Ne vazhdim Shtator 2003	Nuk ka Nuk ka	Numri i rasteve te raportuara ne periudha te caktuara, periodike Raporti i tyre me numrin e procedimeve disiplinore dhe kallezimeve penale te kryera Rritja e shkalles se pjesemarrjes se publikut ne denoncimin e fenomeneve abuzive te punonjesve te policise.
B.2.2.	Ndihma, bashkerendimi dhe kontrolli i prokurorive prane gjykatave te shkalles se pare dhe atyre te apelit nga Drejtoria e Krimit te Organizuar, per hetime te plota dhe objektive ne procedimet penale qe lidhen me veprat korruptive.	PP	Ne vazhdim	Nuk ka	- Ndeshkimi ne baze te ligjit i autoreve te veprave penale me elemente korruptive - Pakesimi i rasteve te zvarritjeve apo i deshtimit te proceseve penale, perfshire edhe ato per vepra penale te korrupsionit
B.2.3.	Organizimi ne vazhdimesi i trajnimeve per gjyqtaret, prokuroret, oficeret e policise gjyqesore dhe punonjesit e policise per hetimin dhe gjykimin e veprave penale ne fushen e korrupsionit (ne veçanti tipologjite dhe dimensioni nderkombetar)	KLD SHM PP MD MRP	Ne vazhdim	Nuk ka	- Ngritja profesionale per rritjen e efektivitetit te hetimit dhe te gjykimit te çeshtjeve penale te korrupsionit - Niveli i njohjes se tipologjive te korrupsionit dhe pershtatja e tyre me realitetin - Niveli i krahasimit me dimensionin nderkombetar
B.2.4.	Informimi i Bordit te GMAK-ut per problemet qe dalin nga hetimi dhe gjykimi i veprave penale ne fushen e korrupsionit per :	PP	Mars 2004 e ne vazhdim	Nuk ka	Parandalimi i veprave penale ne fushen e korrupsionit

NR.	MASAT	INSTITUCIONET PERGJEGJESE / BASHKEPUNUESE	AFATI	RREZIQET	TREGUESIT E SUKSESIT
	▪ shkeljet ligjore te konstatuara qe kane lejuar apo favorizuar korrupsionin. ▪ nevojat per permiresimin e akteve, ligjore dhe nenligjore, qe do te çonin ne kufizimin e hapesirave qe nxisin korrupsionin. ▪ propozime per permiresime strukturore te institucioneve publike, me qellim rritjen e efektivitetit te luftes kunder korrupsionit. ▪ tendencat e veprave penale korruptive dhe nivelin e perhapjes se tyre.	GMAK			
B.2.5.	Bashkepunimi me Sherbimin Informativ Shteteror per grumbullimin dhe perpunimin e informacioneve per çeshtje te korrupsionit per qellimin e nisjes se procedimeve penale	PP SHISH	Ne vazhdim	Mangesi dhe vonesa ne bashkerendimin e programimit dhe realizimit te veprimtarive perkatese ndermjet institucioneve	Numri i rasteve me elemente korruptive te raportuara/ proceduara/ gjykuara, te dala si rezultat i bashkepunimit
B.2.6.	Hartimi i legjislacionit per sistemin e vleresimit profesional te gjyqtareve	KLD MD	Maj 2004	Vonesa ne bashkerendimin e veprimtarive te parashikuara nga KLD, MD dhe institucionet nderkombetare **Sigurimi i fondeve**	- Vleresimi objektiv i nivelit profesional dhe etik te gjyqtareve pa nderhyrje ne pavaresine dhe paanshmerine e tyre - Pershtatja e sistemit te vleresimit me standardet me te mira bashkekohore
B.2.7.	▪ Vendosja e nje sistemi per permiresimin e aksesit te informimit te qytetareve per gjykatat ▪ Venia ne dispozicion, me gjeresisht, per publikun e vendimeve unifikuese gjyqesore	MD ZABGJ GJL KLD	Maj 2004 Shtator 2003 e ne vazhdimesi	**Asistence e pamjaftueshme ose e vonuar teknike dhe financiare** **Vonese ne perfundimin e projekteve te donatoreve**	- Rritja e shkalles se besueshmerise dhe vleresimit te publikut per sherbimet dhe aksesin ne informacionin e gjykatave - Aksesi ne rruge elektronike dhe ne forma te tjera, perveç "Fletores zyrtare", per vendimet unifikuese te Gjykates se Larte
B.2.8.	Marrja e masave parandaluese ne shkalle rajonale kunder krimit te organizuar dhe korrupsionit	MRP PP MD *Org. Nderkomb.*	Ne vazhdim	Pengesa teknike dhe mungese perpjekjesh nga vendet e tjera per te bashkepunuar	- Rritja e numrit te keqberesve qe dalin para drejtesise - Trajtimi me i mire dhe ne kohen e duhur te rasteve qe prekin vendet fqinje - Rritja e numrit te atdhesimeve dhe debimeve - Rezultate te efektshme ne procedimet ligjore kunder personave te perfshire ne krime nderkombetare
B.2.9.	▪ Amendimi i ligjit nr. 8749, date 1.3.2001, "Per sherbimin e kontrollit te brendshem ne Ministrine e Rendit Publik"	MRP	Dhjetor 2003	Vonesa ne miratimin e amendamenteve nga Kuvendi i Shqiperise	- Ngritja e veprimtarise se SHKB-se ne nje shkalle me te larte per te goditur korrupsionin ne radhet e policise.

NR.	MASAT	INSTITUCIONET PERGJEGJESE / BASHKEPUNUESE	AFATI	RREZIQET	TREGUESIT E SUKSESIT
	▪ Miratimi i aktit nenligjor "Per fondin sekret te sherbimit te kontrollit te brendshem". ▪ Permiresimi i struktures se sherbimit te kontrollit te brendshem ne perputhje me nevojat e punes ▪ Shtimi dhe forcimi i struktures se auditimit te brendshem	MRP MRP MRP	Dhjetor 2003 Nentor 2003 Dhjetor 2003	Nuk ka Vonesa ne miratimin e struktures nga Keshilli i Ministrave	- Teknikat e reja dhe mjetet financiare per sherbimin. - Rritja e forces zbuluese te sherbimit dhe dokumentimi ligjor - Rritja e treguesve te punes dhe procedimeve penale. - Shkurtimi i afateve te kontrollit dhe rritja e efektivitetit te kontrollit, te cilat sjellin minimizimin e abuzimeve dhe shperdorimeve te fondeve publike dhe rrisin ne nje shkalle me te larte menaxhimin dhe drejtimin.
B.2.10.	Organizimi i kontrolleve te perbashketa me ShKB-ne per identifikimin e rasteve te korrupsionit te punonjesve te policise me drejtuesit e mjeteve	MRP	Ne vazhdim	Nuk ka	Minimizimi i fenomenit te korrupsionit pasiv dhe rritja e prestigjit te punonjesit te policise para publikut.
B.2.11.	Amendimi i ligjit nr. 8770, date 19.4.2001, "Per sherbimin e ruajtjes dhe sigurise fizike"	MRP	Mars 2004	Vonesat ne miratimin e amendamenteve nga Kuvendi	Permiresimi i kritereve dhe procedura sa me transparente dhe te thjeshtezuara per lejimin dhe ushtrimin e veprimtarise se ruajtjes dhe te sigurise fizike, duke i perqasur me liçensat e shoqerive tregtare.
B.2.12.	Miratimi i akteve nenligjore per procedurat dhe dokumentacionin per fitimin, rifitimin dhe heqjen dore nga shtetesia shqiptare Miratimi i akteve nenligjore per procedurat dhe dokumentacionin per pajisjen e shtetasve shqiptare me pasaporte per jashte shtetit.	MRP Institucionet e tjera te interesuara MRP	Nentor 2003 Nentor 2003	Vonesa ne miratimin e udhezimit nga ministrat perkates Vonesa ne miratimin e udhezimit nga ministrat perkates	- Lehtesimi i procedurave per qytetaret - Reduktimi i dokumentacionit aktual per kete qellim - Lehtesim i procedurave ne aplikime - Percaktimi i afateve te qarta per çdo procedure.
B.2.13.	Venia ne funksionim e nje Task Force per hetimin e veprave penale ne fushen e krimit te organizuar.	PP MRP	Shtator 2003	Pergatitja e kuadrit ligjor **Sigurimi i fondeve**	Aftesimi i specialisteve dhe rritja e nivelit te hetimit per çeshtje te rendesishme.
B.2.14.	Pergatitja dhe nenshkrimi i nje marreveshjeje me bankat per permiresimin e procedurave te vjeljes se gjobave te kundervajtesve te qarkullimit rrugor	MRP	Maj 2004	Vonese ne pergatitjen e miratimin e marreveshjes	- Lehtesimi i procedurave te pageses se gjobave nga kundervajtesit. - Shmangia e pagesave direkte te gjobave tek punonjesit e policise
B.2.15.	Lidhja "on line" me Drejtorine Rajonale te Sherbimit te Transportit	MRP	Maj 2004	Nuk ka	Shmangia e falsifikimit te deshmive te aftesise

NR.	MASAT	INSTITUCIONET PERGJEGJESE / *BASHKEPUNUESE*	AFATI	RREZIQET	TREGUESIT E SUKSESIT
	Rrugor, Tirane, per mjetet e targuara dhe deshmite e aftesive.	MTT			dhe e targave te automjeteve
B.2.16.	Organizimi i kurseve te kualifikimit dhe trajnime te punonjesve te Policise se Shtetit sipas drejtimeve te punes, ne kuader te legjislacionit, komunikimit me publikun dhe luftes kunder krimit te organizuar dhe korrupsionit	MRP Akademia e Rendit Publik Shoqeria Civile	2003 – 2004 Ne vazhdim	**Sigurimi i asistences teknike dhe financiare**	Perftimi, nga kualifikimet e vazhdueshme te specialisteve, i teknikave te reja ne lufte kunder korrupsionit, rritja e nivelit profesional dhe respektimi i te drejtave te njeriut.
B.2.17.	▪ Krijimi i Komitetit Kombëtar të Bashkërendimit të Luftës Kundër Pastrimit të Parave ▪ Forcimi dhe institucionalizimi i bashkepunimit me strukturat brenda dhe jashte vendit ▪ Veprime te shpejta operuese, per çdo dyshim, sinjalizim, informacion ose te dhene qe ka te beje me pastrimin e parave, krimin financiar ose korrupsionin	KM MF/DBLKPP *PP* *MRP*	Shtator 2003 Ne vazhdim Ne vazhdim	Mangesi ne bashkerendimin e veprimtarive dhe angazhimeve ndermjet institucioneve te parashikuara nga ligji	- Rritja e numrit te rasteve sasiore dhe cilesore - Efektiviteti i Komitetit dhe i bashkepunimit me strukturat e tjera - Numri i rasteve te raportuara, te kallezuara penalisht dhe te gjykuara sipas tipologjise ose fushes se veprimit te veprave te jashteligjshme
B.2.18.	▪ Trajnimi i stafit te Drejtorise se Bashkerendimit te Luftes Kunder Pastrimit te Parave. ▪ Trajnimi i personelit te subjekteve te ligjit qe merren me parandalimin e pastrimit te parave.	MF/DBLKPP	Ne vazhdim	**Mungese bashkerendimi dhe angazhimesh per hartimin dhe realizimin e programeve dhe fondeve perkatese**	Permiresim i cilesise se punes nepermjet aftesimit te personelit
B.2.19.	Forcimi i rolit te Urdhrit te Mjekut ▪ Organizimi i tryezave te rrumbullaketa ▪ Nxitja e fushatave sensibilizuese	MSH *Urdhri i Mjekeve* *Shoqeria Civile*	2004	**Sigurimi i fondeve**	Krahasimi i numrit te ankesave me numrin e masave te marra
B.2.20.	Miratimi i projektligjit "Per Urdhrin e Farmacisteve" ▪ Organizimi i tryezave te rrumbullaketa ▪ Nxitja e fushatave sensibilizuese	MSH *Shoqeria Civile*	2004	Arritja e konsensusit per miratimin e projektligjit. **Sigurimi i fondeve**	- Organizimi i Urdhrit te Farmacisteve - Krahasimi i numrit te ankesave me numrin e masave te marra
B.3.	***Menaxhimi, Kontrolli i Financave dhe i Fondeve Publike***				
B.3.1.	▪ Permiresimi i aftesive profesionale dhe etike te kontrolloreve brenda dhe jashte KLSH-se. ▪ Shkembimi i pervojave dhe sigurimi i trajnimit per kontrolloret brenda dhe jashte vendit ▪ Krijimi i grupit te "Trajnimit te Trajnuesve".	KLSH	Ne vazhdim Ne vazhdim	**Pamjaftueshmeri e fondeve buxhetore**	- Rritja e numrit te personelit te trajnuar. - Kalimi nga kontrollet mbi ligjshmerine ne kontrollet vleresuese dhe te certifikimit te llogarive te qeverise. - Sigurimi i vazhdimit te trajnimit te brendshem per stafin e KLSH-se
B.3.2.	▪ Vleresimi i auditit ne te gjithe institucionet dhe subjektet qe menaxhojne fonde publike.	KLSH	Ne vazhdim	Mangesi ne bashkerendimin e veprimtarise se KLSH me MF dhe	Rritja e kapaciteteve kontrolluese dhe efektivitetit te drejtimit ne strukturat e kontrollit

NR.	MASAT	INSTITUCIONET PERGJEGJESE / BASHKEPUNUESE	AFATI	RREZIQET	TREGUESIT E SUKSESIT
	▪ Perqendrimi dhe mbikeqyrja e proceseve dhe fushave me rrezik me te madh te identifikuara ne analizat e INTOSAI'	MF	Ne vazhdim	institucionet e tjera te interesuara	te brendshem shteteror.
B.3.3.	Rritja e bashkepunimit ndermjet KLSH-se dhe strukturave ekzekutive. ▪ Permiresim i komunikimit dhe shtimi i kontakteve ndermjet KLSH-se dhe institucioneve te tjera per zbatimin e masave rekomanduese te KLSH-se. ▪ Kontrolli dhe rikontrolli per zbatimin e tyre.	KLSH KM Institucionet e tjera te Administrates Publike	Ne vazhdim	Mangesi ne bashkerendimin e veprimtarise se KLSH-se me institucionet e tjera te interesuara	Rritja e transparences dhe efektivitetit per zbulimet e kontrollit.
B.3.4.	Zbatimi i ligjit "Per auditimin e brendshem" dhe miratimi i tre projektvendimeve ne zbatim te tij	MF Drejtoria e kontrollit	Shtator 2003 Shtator 2003 Dhjetor 2003 Ne vazhdim	Vonese ne miratimin e vendimeve te Keshillit te Ministrave	- Plotesimi i kuadrit te auditimit, rritja e shkalles se kualifikimit, rritja e cilesise se punes - Zbatimi i procedurave, permiresimi i perdorimit te fondeve publike - Ngritja e Komitetit te Auditimit te Brendshem - Ngritja e Komisionit Shteteror per kualifikimin e auditeve - Hartimi dhe miratimi i procedurave te auditimit - Programe trajnimi intesive te strukturave te auditimit
B.3.5.	▪ Hartimi i inventareve te legjislacionit te kontrollit te brendshem ▪ Dhenia e rekomandimeve per permiresimin e sistemit.	MF Drejtoria e Kontrollit	Shtator 2003 Shtator 2003	Vonese ne hartimin e inventareve	- Rritje e cilesise se punes. - Krijimi i kuadrit te kontrollit te brendshem dhe plotesimi i boshlleqeve. - Percaktimi i termave te references per rekrutimin e kontrolloreve
B.3.6.	Zbatimi i moduleve standarde te prokurimit publik	APP KM	Korrik 2003	Nuk ka	- Zbatimi i sakte i rregullave te prokurimit publik - Ulja e rasteve te abuzimit me fondet publike ne procedurat e prokurimit - Rritja e besueshmerise per procesin e prokurimit publik te komuniteti i bisnesit dhe publiku
	Permiresimi i informacionit per specifikimet teknike	APP *DPS, INSTAT*	Dhjetor 2003	Abuzime nga entet prokuruese dhe nga furnizuesit	Furnizimi i enteve prokuruese me mallra apo sherbime te standardeve nderkombetare

NR.	MASAT	INSTITUCIONET PERGJEGJESE / BASHKEPUNUESE	AFATI	RREZIQET	TREGUESIT E SUKSESIT
B.3.7.	▪ Rritja e nivelit profesional me kurse te "Trajnimit per trajneret" brenda APP-se ▪ Institucionalizimi dhe perqendrimi i trajnimit edhe ne masat antikorrupsion	APP ITAP	Vazhdon Dhjetor 2003	**Mungesa e financimit te trajnimeve**	- Zbatimi i sakte i rregullave te prokurimit publik nga te gjithe nepunesit civile. - Numri i trajnimeve
B.3.8.	▪ Permiresimi i sistemit te informacionit te te dhenave permes zbatimit te projektit ASYCUDA (Tirane, Durres) ▪ Permiresimi i menaxhimit te te dhenave dhe percaktimi i nje sistemi te ri informatik per menaxhimin nepermjet projektit ASYCUDA ▪ Informatizimi i planit kontabel te doganave nepermjet projektit ASYCUDA (Tirane, Durres) ▪ Shtrirja e projektit ne doganat e qyteteve te tjera	DPD	Fundi i 2003 Ne vazhdimesi Fundi i vitit 2003 Ne vazhdim	Informacion jo i sakte ne te dhenat doganore	- Mbrojtja dhe mirembajtja e te dhenave doganore - Zbatimi i projektit ASYCUDA - Rritja e transparences ne zyrat doganore
B.3.9.	▪ Percaktimi i masave me te forta disiplinore per stafin, rritja e aftesive dhe permiresimi i metodave per te identifikuar ne kohe dhe nepermjet procesit te duhur shkeljet nga stafi (brenda kuadrit ligjor, organizativ dhe strukturor) ▪ Permiresimi i auditit ne magazinat doganore ▪ Zbatimi i Kodit te Etikes se Doganes ▪ Trajnimi i vazhdueshem i stafit, duke perfshire edhe stafin e kontrollit ▪ Permiresimi i aftesive profesionale te stafit per kontrollin e sherbimit doganor dhe te biznesit ne teresi ▪ Qarkullimi i personelit çdo 2-3 vjet dhe vleresimi individual ▪ Thjeshtezimi ose eliminimi i tarifave, nepermjet menjanimit te taksimeve te ndryshme, per artikujt qe mund te klasifikohen ne me shume se nje menyre	DPD DPD CAM-Albania	Ne vazhdimesi	Ulje e cilesise se punes nga stafi i patrajnuar **Sigurimi i asistences financiare e teknike per trajnim**	- Rritja e profesionalizmit dhe cilesise se masave te marra kunder shkeljeve doganore - Publikimi tremujor i raportit te auditit, publikimi i numrit te sanksioneve kundrejt personelit doganor, vendosja e nje krahasimi tremujor ose vjetor - Ndergjegjesimi i personelit dhe rritja e nivelit etik ne kryerjen e sherbimeve doganore - Permiresimi i specializimit te stafit - Shmangia e konfliktit te interesave ne dogana
B.3.10.	Hartimi i projektmanualeve proceduriale per: vleresim-mbledhjen, investigimin, kontrollin e brendshem, kontrollin e akcizes, financen. Zbatimi i tyre ne praktike.	DPT	Gjate vitit 2003 dhe 6-mujorit te pare te vitit 2004	Mosperfundim ne kohe i manualeve proceduriale	Funksionimi i strukturave ne zyrat qendrore dhe ne deget e DPT-se mbi bazen e manualeve perkatese te punes
B.3.11.	Zbatimi i procedurave dhe kritereve te njejta per rekrutimin e anetareve te stafit me ato te sherbimit civil	DPT	Dhjetor 2003	Shmangia nga aplikimi i procedurave te percaktuara	Permiresimi i perberjes se administrates tatimore dhe rritja e numrit te te punesuarve te diplomuar ne fushen ekonomike dhe juridike.

Nr.	Masat	Institucionet Pergjegjese / Bashkepunuese	Afati	Rreziqet	Treguesit e Suksesit
B.3.12.	Hartimi i shtojcave te manualit te kontrollit tatimor : "Shenimet per industrite"	DPT	Dhjetor 2003	Mosperfundim ne afatin e parashikuar	- Forcimi i kapaciteteve zbuluese ne kontrollin e veprimtarive te ndryshme - Rritja e cilesise se kontrollit ne veprimtari specifike te rendesishme dhe me kontribut sinjifikativ ne te ardhurat fiskale te shtetit. - Rritja e forces zbuluese dhe permiresimi i ketij treguesi ne krahasim me periudhat paraardhese
B.3.13.	Zbatimi i nje sistemi kompjuterik te integruar, tatimor, per administrimin e taksave kryesore kombetare ▪ Zhvillimi dhe zbatimi i nje moduli te tatimit mbi fitimin. ▪ Zhvillimi dhe zbatimi i nje moduli per kontributet e sigurimeve shoqerore. ▪ Trajnimi paralel i stafit sipas moduleve funksionale	DPT	2003-2004	Mosperfundim i projekteve sipas fazave. **Vonesa ne financimin e projektit (ne kuader te programit CARD-s)** **Vonesa ne sigurimin e asistences teknike**	- Integrimi progresiv i te gjitha tatimeve - Funksionimi, ne fund te programit, i nje sistemi kompjuterik te integruar, te tatimeve. - Shkalla e aftesimit dhe pavaresimit te stafit me sistemin e zbatuar
B.3.14.	Permiresimi i punes se organeve te policise tatimore dhe sektoreve te regjistrimit per identifikimin e taksapaguesve, nepermjet kontrollit te tregut, te shfrytezimit te informacionit nga palet e treta (organet liçensuese) dhe bashkepunimit me institucionet e tjera.	DPT Policia Tatimore	Dhjetor 2003 e ne çdo fund viti	Mungese e bashkepunimit dhe e bashkerendimit te punes me njesite e qeverisjes vendore.	- Rritja e numrit te taksapaguesve nga viti ne vit sipas objektivave te veçanta, qe caktohen ne programet e punes - Rritja e te ardhurave tatimore sipas objektivave te percaktuar ne planet e buxhetit per çdo vit
B.4.	***Operacionet e Biznesit dhe Procesi i Privatizimit - Transparenca dhe Integriteti i Tyre***				
B.4.1.	Miratimi dhe zbatimi i urdhrit te Kryeministrit "Per thjeshtezimin e procedurave dhe kritereve per sherbimet publike te ofruara nga institucionet e administrates"	KM Ministri i Shtetit Te gjithe institucionet	Dhjetor 2003	Vonesa ne hartimin e legjislacionit specifik nga institucionet perkatese	- Thjeshtezim e unifikim i procedurave - Ofrim me cilesor i sherbimeve publike - Reduktim i premisave korruptive, nepermjet rritjes se pergjegjshmerise
B.4.2.	Hartimi i projektligjit per investimet publike	MRRTT *MF* *ME* *Shoqeria civile*	Maj 2004	Vonesa ne ngritjen e strukturave perkatese per funksionimin e tyre	- Ligji i hartuar me pjesemarrjen e ministrive te linjes, grupeve te interesit, organizatave, qe perfaqesojne njesite e qeverisjes vendore, dhe shoqerise civile - Ligji i miratuar ne kohe - Hartimi dhe miratimi i akteve nenligjore ne zbatim te ligjit

NR.	MASAT	INSTITUCIONET PERGJEGJESE / *BASHKEPUNUESE*	AFATI	RREZIQET	TREGUESIT E SUKSESIT
					- Perqendrim i ushtrimit dhe kontrollit te veprimtarise se ndertimit ne nje institucion te specializuar ne kete fushe (MRRTT) - Hartimi dhe permiresimi i rregullave qe veprojne ne fushen e ndertimit - Ngritja e strukturave perkatese ne zbatim te ligjit - Forcimi i strukturave per kontrollin e puneve dhe investimeve publike ne fushen e ndertimit - Perqindja e rritur dhe e matur e efektivitetit te investimeve publike, e zberthyer ne tregues te matshem - Perqindja e numrit te rasteve te paraqitura si korruptive para ketij ligji, krahasuar me numrin e rasteve pas miratimit dhe berjes funksional te ligjit
B.4.3.	Zbatimi i rekomandimeve te studimit te FIA-s "*Per heqjen e pengesave administrative te investimeve*" nepermjet zbatimit te masave dhe bashkerendimit te punes ndermjet grupit qendror dhe grupeve teknike ▪ Heqja e barrierave administrative per problemet e perdorimit te tokes, lejeve te ndertimit, standardeve te ndertimit, sistemit te apelimit	ME Komuniteti i biznesit MRRTT MPVD Njesite e qeverisjes vendore	Ne vazhdimesi	Mosbashkerendimi i punes	Numri i rekomandimeve te zbatuara dhe ulja e barrierave administrative - Identifikimi i territoreve, private e publike - Ulja e rasteve te ndertimeve pa leje - Zvogelimi i afateve te aplikimit dhe miratimit te lejeve te ndertimit - Rritja e efikasitetit te sistemit te ankimimit - Kontrolli mbi materialet dhe kushtet e ndertimit
B.4.4.	Pergatitja e paketes ligjore ne fushen e privatizimit	ME	Prill 2004	Mosdalja ne afat shkakton mosperputhje te menyres se vleresimit te prones qe privatizohet me gjendjen e sotme te saj	- Privatizim i sukseshem. - Permiresimi i elementeve te vleresimit real te prones publike ne privatizimin e ndermarrjeve, te vogla dhe te mesme - Thjeshtimi i procedurave te vleresimit (numri i procedurave) - Rritja e transparences ne publikim dhe privatizim

NR.	MASAT	INSTITUCIONET PERGJEGJESE / BASHKEPUNUESE	AFATI	RREZIQET	TREGUESIT E SUKSESIT
C.	**PJESËMARRJA DHE EDUKIMI I PUBLIKUT**				
C.1.	***Operacionet e Biznesit dhe Procesi i Privatizimit - Transparenca dhe Integriteti i Tyre***				
C.1.1.	Organizimi i tryezave te rrumbullaketa me biznesin per programet e nxitjes se punesimit.	MPCS Dhoma e Tregtise dhe e Industrise Shoqata e Biznesit Sindikatat	Vazhdimisht	Mospjesemarrja e rregullt	- Numri i takimeve te perbashketa - Numri i pjesemarresve - Numri i çeshtjeve te zgjidhura ne mbledhje - Zbatimi i programeve ne bizneset e vogla
C.2.	***Shoqëria Civile, Media, Transparenca dhe Pjesëmarrja e Publikut***				
C.2.1.	Ngritja e nje *E-Gov-Service* – portal qendror qeveritar qe do te pasqyroje te gjitha sherbimet publike ▪ Informacion i perqendruar, i ofruar per publikun ne lidhje me sherbimet publike dhe bashkerendimi me i mire i informacionit ndermjet institucioneve qendrore	Zyra e Ministrit te Shtetit GMAK Ministrite e linjes	Maj 2004	**Mbeshtetja financiare**	- Numri i perdoruesve - Njohja e publikut me sherbimet e informacionet e paraqitura
C.2.2.	Krijimi i zyrave te informacionit ne te gjitha institucionet publike me interes per publikun	Institucionet publike Dpt. i Informacionit ne KM	Dhjetor 2003	Vonesa ne hapjen e zyrave te informacionit	Informimi me i sakte i publikut per te drejtat e veta dhe detyrimet e administrates publike - Numri i institucioneve qe kane ngritur zyra informimi - Numri i personave qe kane marre informacion nga keto zyra - Perqindja e atyre qe i gjejne keto zyra te dobishme - Perqindja e zvogeluar (e matur) e ankesave per mungesen e informacionit dhe transparences
C.2.3.	Zbatimi i ligjit nr. 8503, date 30.6.1999, "Per te drejten e informimit per dokumentet zyrtare" ▪ Pergatitja e rregulloreve ne çdo institucion per afishimin e dokumenteve zyrtare, te disponueshme per publikun	Avokati i Popullit Te gjitha institucionet	Maj 2004	Nuk ka	- Numri i çeshtjeve qe jane derguar per zgjidhje - Numri i çeshtjeve te zgjidhura - Numri i ankesave
C.2.4.	Funksionimi i Komitetit TrePalesh, ne zbatim te memorandumit te mirekuptimit dhe informimi i publikut, nepermjet deklaratave te perbashketa per shtyp	PP Ministri i Shtetit	Tetor 2003	Nuk ka	- Numri i takimeve - Numri dhe lloji i deklaratave per shtyp - Numri i çeshtjeve te trajtuara ne takime

NR.	MASAT	INSTITUCIONET PERGJEGJESE / BASHKEPUNUESE	AFATI	RREZIQET	TREGUESIT E SUKSESIT
		Shoqeria civile	Çdo tre muaj		
C.2.5.	Krijimi i nje programi koherent per informimin e publikut nepermjet mas-medias ne lidhje me masat antikorrupsion	GMAK Shoqeria civile Sindikatat Media	Maj 2004	Vonesa ne hartimin e programit Probleme financiare e teknike	- Programi i publikuar dhe i matshem ne kohe e ne cilesi - Numri i publikimeve
C.2.6.	Publikimi i raporteve te GMAK-ut	GMAK	Ne vazhdimesi	**Mungese e burimeve financiare**	Numri i raporteve te publikuara
C.2.7.	Organizimi i tryezave te rrumbullaketa dhe veprimtarive rajonale	GMAK Shoqeria civile ZMQ Sindikatat	Ne vazhdimesi	**Mungese e burimeve financiare**	- Numri i tryezave te rrumbullaketa - Numri i veprimtarive rajonale - Numri i pjesemarresve - Numri i tematikave
C.2.8.	Hartimi dhe kryerja e sondazheve te ndryshme te cilat matin nivelin e e korrupsionit te perceptuar nga publiku	GMAK Shoqeria civile Sindikatat *Donatoret*	2003-2004	Informacione jo shume te sakta dhe konkluzione jo shume te besueshme **Mungese e burimeve financiare**	- Realizimi i sondazheve - Publikimi i rezultateve - Matja e performances se punes se bere ne zbatim te masave antikorrupsion
C.2.9.	Seanca degjimore te komunitetit te biznesit, shoqerise civile dhe sindikatave ne mbledhjet e Bordit Antikorrupsion	GMAK Shoqeria civile Komuniteti i biznesit Sindikatat	Dhjetor 2003 Maj 2004	Nuk ka	- Numri i seancave degjimore - Numri i pjesemarresve - Perfaqesimi ne media si ngjarje dhe jehona ne shtyp
C.2.10.	Perfshirja dhe zhvillimi i disa veprimtarive dhe oreve edukative, fakultative, per luften kunder korrupsionit ne procesin e mesimdhenies ne shkolla, si dhe ne veprimtarite e strukturave te shoqerise civile	MASH FSASH OJF	Maj 2004	Ministria nuk miraton programin **Kostot e procesit**	- Lloji i moduleve dhe koha e pergatitjes - Matja e perceptimit te nxenesve per perfshirjen e ketyre moduleve ne tekstet mesimore
C.2.11.	Transparenca e rezultateve ne komunikimin e KLSH-se me institucionet e tjera dhe informimi i vazhdueshem i Kuvendit dhe publikut per te ndikuar ne procesin e bashkepunimit Publikimi i planit te kontrollit per veprimtarite e vitit ne vazhdim	KLSH KLSH	Ne vazhdim Shkurt-Mars 2004	Mosinformimi ne afat dhe ne kohen e duhur per çeshtjet shqetesuese	- Mjetet ekzistuese te perdorura, sa jane - Sa do te shtohen ato ne dobi te rritjes se transparences - Sa te informuar jane Kuvendi dhe qytetaret (rezultatet e anketimeve) Hartimi dhe publikimi i planit te kontrollit

NR.	MASAT	INSTITUCIONET PERGJEGJESE / *BASHKEPUNUESE*	AFATI	RREZIQET	TREGUESIT E SUKSESIT
	Botimi i rezultateve, i raporteve dhe konkluzioneve te kontrollit, çdo tre muaj, ne nje buletin informativ dhe ne faqe interneti.	KLSH	Nje here ne tre muaj.	Mosevidentim dhe mosnjohje e rekomandimeve; si rezultat nuk kane vlere kontrollet nese nuk merren masa per zbatimin e rekomandimeve	- Rritja e transparences ne procesin e kontrollit - Informimi me i mire i publikut dhe sensibilizimi i tij. - Numri i raporteve te botuara
C.2.12.	Publikimi i raporteve 6-mujore per veprimtarine e strukturave te auditit	MF	Çdo tremujor	Mosinformim ne kohe i paleve te interesuara	- Mireinformimi dhe mbajtja ne korrent e paleve te interesuara - Numri dhe cilesia e raporteve te pergatitura
C.2.13.	Rritja e transparences ne marredheniet me tatimpaguesit dhe publikun ▪ Sqarimi dhe shpjegimi i legjislacionit ne median e shkruar dhe elektronike, botimi i guidave, broshurave etj., perdorimi i linjave telefonike 24-oreshe, per denoncimin e veprimeve korruptive te punonjesve	DPT	Ne vazhdimesi	Keqinformimi i publikut Mosnjohja e informacionit	- Permiresimi i treguesit te permbushjes vullnetare te detyrimeve nga tatimpaguesit (pagimit vullnetar te tatimeve). - Pakesimi i masave shtrenguese per mbledhjen me force te detyrimeve.
C.2.14.	▪ Zbatimi i programit te informacionit dhe edukimit per komunitetin e biznesit dhe nxitja e angazhimit te biznesit per te gjitha ndryshimet ligjore dhe rregullatore qe jane me interes per te ▪ Zhvillimi i bashkepunimit ndermjet sektorit te biznesit dhe institucioneve qeveritare, per te identifikuar problemet, prioritetet dhe per te hartuar politikat e per te ndermarre nisma te perbashketa	ME	Ne vazhdimesi	- Publiku nuk ka informacionin e mjaftueshem per punen e bere - Aplikime jo te rregullta - Shkeputje e biznesit nga politikat e qeverise - Shkakton çrregullime ne veprimet me biznesin	- Numri i takimeve te perbashketa - Numri i rekomandimeve konkrete te zbatuara
C.2.15.	Vendosja e dialogut publik: ▪ Institucionalizimi i forumit/forumeve te perhershme te komunitetit te biznesit dhe qeverise ▪ Organizimi i programeve edukative me komunitetet e biznesit vendor, permes rrjetit te dhomave te tregtise, per procedurat e prokurimit qe kane lidhje me biznesin ▪ Organizimi i seminareve, tryezave te perbashketa, etj per çeshtje qe lidhen me problematikat e planit te veprimeve	ME *Dhoma e Tregtise dhe e Industrise*	Ne vazhdim	Shkeputje e biznesit nga politikat e qeverise	- Forumi i krijuar - Numri i programeve edukative te realizuara - Numri i seminareve, tryezave te perbashketa dhe numri i pjesemarresve ne keto veprimtari - Numri dhe cilesia e ndryshimeve, qe kane ardhur si rezultat i organizimit te programeve edukative
C.2.16.	Rritja e transparences nepermjet: ▪ Hapjes se faqes se KLD-se ne internet ▪ Nje botimi prezantues per Keshillin e Larte te Drejtesise per njohjen e tij nga publiku.	KLD	 Dhjetor 2003 Tetor 2003		- Numri i vizitoreve - Numri i kopjeve te shitura/te shperndara

Nr.	Masat	Institucionet Pergjegjese / Bashkepunuese	Afati	Rreziqet	Treguesit e suksesit
C.2.17.	Rritja e transparences se sherbimeve sociale ▪ Fushate sensibilizuese e opinionit per njohjen e legjislacionit, perfitimet dhe sherbimet qe ofron sistemi i sigurimeve shoqerore. ▪ Fushate sensibilizuese per regjistrimet e subjekteve, juridike e fizike, ne sigurimet shoqerore. ▪ Botimi dhe shperndarja e raportit vjetor te sigurimeve shoqerore dhe materialeve te tjera informative. ▪ Ndjekja e procedurave per perfshirjen e emigranteve shqiptare ne skemen e sigurimit vullnetar ne kuader te grupit nderministerial te punes.	MPCS	Vazhdimisht Vazhdimisht Vazhdimisht Dhjetor 2003	Mungojne kapacitetet institucionale per t'iu pergjigjur interesave te publikut te gjere te interesuar ne keto fusha. **Realizimi eshte ne funksion te miratimit te projektit CARDS**	- Shperndarje informacioni per sherbimet sociale nepermjet fletepalosjeve, broshurave, afisheve. - Krijimi i zyrave te informacionit ne institucionet publike. - Berja transparente e projekteve te OJF-ve te cilat ofrojne sherbime sociale ne projektet e Bankes Boterore per nje zbatim me efikas e shtrirje gjeografike te ketyre sherbimeve. - Rritja e numrit te pjesemarresve ne skemen e sigurimeve shoqerore
C.2.18.	▪ Forcimi i transparences ne sherbimet e ofruara nga institucionet shendetesore e spitalore nepermjet sistemit te publikimeve, afishimeve te tarifave etj. ▪ Informim i publikut per sherbimet e ofruara ▪ Permiresimi i njohjes se qytetareve per programin e sigurimit shendetesor te financuar nga Instituti i Sigurimit Shendetesor ▪ Zhvillimi i nje strategjie per te siguruar shperndarjen e listave dhe çmimeve te azhurnuara te barnave kryesore te mbuluara nga Instituti i Sigurimit te Kujdesit Shendetesor ▪ Zhvillimi i fushatave te informimit efektiv per te drejtat dhe perfitimet e mbuluara nga sigurimi shendetesor (broshura te ISKSH, perdorim me i mire i mjeteve te mass medias) ▪ Rishikimi i Kartes se te Drejtave te Pacientit dhe konsultimi me partneret e duhur te qeverise dhe te shoqerise civile per azhurnimin e saj dhe nje shperndarje me te gjere	MSH MSH MSH MSH ISKSH MSH	Çdo 3 muaj Vazhdimisht Vazhdimisht 2003-2004 Mars 2004	**Sigurim fondesh** Bashkepunimi me shoqerine civile **Sigurim fondesh** Bashkepunimi me shoqerine civile Arritja e organizimit te tryeezave te rrumbullaketa per konsultime sa me te gjera.	- Krahasimi i raportimeve 3-mujrore te marra - Mbulimi i arritur ne struktura, cilat jane, sa efiçiente jane Rezultatet e sondazheve Rezultatet e sondazheve Rezultatet e sondazheve Permiresimi i Kartes se te drejtave te pacientit
C.2.19.	Organizimi i fushatave sensibilizuese per rritjen e pergjegjshmerise se popullates per problemet e korrupsionit ne shendetesi.	MSH OJF	Vazhdimisht	- Pjesemarrja e ulet - Formalizmi i fushatave sensibilizuese	- Numri i veprimtarive - Pjesemarrja e publikut ne keto fushata
C.2.20.	Hapja e zyrave te ankesave neper spitale apo struktura te tjera shendetesore, nepermjet venies ne dispozicion te telefonave dhe kutive postare, si dhe te personelit qe te orientoje ankesat e ndryshme	MSH	2003-2004	**Sigurimi i fondeve** Besueshmeria e ketyre zyrave	- Numri i ankesave te marra - Raporti ndermjet ankesave te marra dhe sanksioneve ndershkuese - Rritja progresive e numrit te zyrave
C.2.21.	Bashkepunimi per forcimin e kapacitetit te shoqatave/grupeve te	MSH	Vazhdimisht	Bashkerendimi i puneve me	- Numri i tryezave te rrumbullaketa

NR.	MASAT	INSTITUCIONET PERGJEGJESE / BASHKEPUNUESE	AFATI	RREZIQET	TREGUESIT E SUKSESIT
	shoqerise civile per te monitoruar dhenien e sherbimeve sociale: Shoqata e infermiereve/mamive, Urdhri i Mjekut, Shoqata e Pacienteve Shqiptare dhe grupimet e tjera te personelit mjekesor dhe pacienteve.	Shoqeria civile		shoqerine civile	- Numri i propozimeve te bera per permiresimin e gjendjes - Numri i propozimeve te reflektuara ne vendimarrje nga MSH
C.2.22.	Ndertimi dhe shtrirja e nismave ekzistuese per promovimin e transparences: hapja e posteve te informacionit per pagesat dhe rimbursimin e sherbimeve dhe barnave	MSH *ISKSH*	Vazhdimisht	Nuk ka	Shperndarja e informacionit me te gjitha menyrat dhe mjetet e komunikimit
MIRËQEVERISJA					
1. Reforma në Administratën Publike					
1.1.	Qartesimi i funksioneve dhe detyrave, si dhe forcimi i kapaciteteve te strukturave koordinuese ne aparatin e KM	KM Dpt. i Koordinimit	Gjate 2004	Nuk ka	Monitorim i suksesshem
1.2.	Monitorimi i zbatimit te ligjit "Statusi i nepunesit civil"	DAP	Ne vazhdim	Nuk ka	Numri i rekrutimeve; numri i te larguarve nga sherbimi civil; numri i te punesuarve me kontrate
1.3.	Miratimi i rregulloreve te brendshme per çdo ministri/institucion qendror	Te gjitha Ministrite dhe institucionet qendrore	Dhjetor 2003	Nuk ka	Funksionimi dhe zbatimi i efektshem i kompetencave te ministrive dhe institucioneve qendrore
1.4.	Zbatimi i ligjit "Per faljen e kamat-vonesave te kontributeve te sigurimeve shoqerore, te papaguara". ▪ Sanksionimi me akte, ligjore e nenligjore, i procedurave te bashkepunimit me Tatim-Taksat dhe ISHP. ▪ Kalimi i pergjegjesise se mbledhjes se kontributeve nga ISSH-ja tek DPT-ja.	DPT ISSH *MPCS* *ISHP*	Dhjetor 2003	Vonesa ne miratimin ne kohe te kuadrit nenligjor per kalimin e operacioneve te mbledhjes se kontributeve nga ISSH ne DPT.	Realizimi i hapave sipas skemes qe do te miratohet me vendim te Keshillit te Ministrave per thithjen e operacioneve te mbledhjes se kontributeve
2. Shteti i së Drejtës, Gjyqësori, Prokuroria					
2.1.	Bashkepunimi, ndermjet institucioneve te auditimit te brendshem, Kontrollit te Larte te Shtetit dhe Prokurorise, per kallezimet penale te bera ne Prokurori.	KLSH MF/Drejtoria e Pergjithshme e Auditit PP	Ne vazhdim	Mangesi ne bashkerendimin e programeve te punes dhe realizimin e veprimtarive perkatese	- Rritja e numrit te kallezimeve penale te bera prej tyre ne prokurori. - Rritja e cilesise dhe paraqitja sa me e plote e materialeve te kallezimit. - Rritja e nivelit te bashkepunimit dhe asistences se institucioneve te kontrollit financiar gjate hetimit dhe gjykimit te

Nr.	Masat	Institucionet Pergjegjese / Bashkepunuese	Afati	Rreziqet	Treguesit e suksesit
					procedimeve penale te kallezuara prej tyre
2.2.	Pregatitja dhe hartimi i rregullave, strukturave, dhe metodave per vleresimin e efektivitetit te legjislacionit	MD	Gjate vitit 2003 dhe ne vazhdim	Vonesa ne bashkerendimin e angazhimeve te ndersjella me institucionet nderkombetare **Sigurimi i fondeve**	Rritja e cilesise se legjislacionit te ri dhe zbatimit te tij ne praktike
2.3.	Zgjerimi dhe permiresimi i bashkepunimit gjyqesor me vendet e tjera nepermjet marreveshjeve, dypaleshe dhe shumepaleshe	MD	Gjate vitit 2003 dhe ne vazhdim	Nuk ka	- Numri i instrumenteve nderkombetare te ratifikuara. - Numri i marreveshjeve, dypaleshe dhe shumepaleshe, per periudha periodike 6-mujore
2.4.	Aderimi, nenshkrimi dhe ratifikimi i instrumenteve te tjera te nevojshme nderkombetare ne fushen penale	MD	Gjate vitit 2003 dhe ne vazhdim	Nuk ka	Rritja e numrit te instrumenteve ligjore nderkombetare te ratifikuara
2.5.	Permiresimi i kushteve te punes dhe trajnimit te stafit te administrates gjyqesore	MD *ZABGJ* *SHM*	Ne vazhdim	Vonesa ne realizmin e projekteve, vendore dhe te huaja	Numri i projekteve, vendore dhe te huaja, te realizuara
2.6.	Permiresimi i sistemit te administrimit dhe shkembimit te informacionit ne sistemin gjyqesor	ZABGJ MD	Ne vazhdim	Vonesa ne realizmin e projekteve, vendore dhe te huaja	Numri i projekteve, vendore dhe te huaja, te realizuara
2.7.	Krijimi dhe permiresimi i strukturave te marredhenieve publike ne organet e sistemit gjyqesor	KLD MD	Ne vazhdim	Vonesa ne realizmin e projekteve, vendore dhe te huaja	- Numri i zyrave te ngritura - Numri i ankesave
2.8.	▪ Permiresimi dhe plotesimi i kuadrit ligjor per organizimin dhe funksionimin e profesioneve te lira juridike ▪ Miratimi, permiresimi, dhe zbatimi i efektshem i rregullave etike	MD *Dhoma e Avokateve* *Dhoma e Notereve*	Dhjetor 2003	Marredheniet ndermjet organizmave te profesioneve te lira dhe MD	- Permiresimi i cilesise se sherbimeve te profesioneve te lira juridike - Numri i rasteve qe njoftohen apo identifikohen si shkelje te rregullave te etikes dhe legjislacionit perkates - Rritja e besimit publik dhe besueshmerise se notereve dhe avokateve
2.9.	Parandalimi dhe zgjidhja me kosto me te ulet dhe ne nje kohe me te shkurter te mosmarreveshjeve ne rruge jogjyqesore, kryesisht nepermjet miratimit dhe zbatimit te ligjeve "Per ndermjetesimin ne zgjidhjen e mosmarreveshjeve" dhe atij "Per arbitrazhin"	MD	Korrik 2003 Dhjetor 2003	Vonesa ne miratimin e legjislacionit	- Miratimi i dispozitave te reja ligjore nga parlamenti - Lehtesimi i barres se punes se gjykatave dhe institucioneve qe merren me konfliktet - Krijimi dhe funksionimi i sistemeve profesioniste per zgjidhjen alternative te konflikteve gjyqesore

Nr.	Masat	Institucionet Pergjegjese / Bashkepunuese	Afati	Rreziqet	Treguesit e suksesit
					- Kosto e ulet, zgjidhje e shpejte e konfliktit dhe periudhe e shkurter
2.10.	Permiresimi i rregullave te organizimit dhe funksionimit te sherbimit te permbarimit dhe kushteve te punes dhe te trajtimit te permbaruesve	MD	Dhjetor 2003	Mungese personeli **Mungese e mjeteve financiare**	- Periudha kohore dhe numri i rasteve te zbatimit te plote te titujve ekzekutive ne perputhje me urdhrat/vendimet gjyqesore - Rritja e numrit dhe fushave te kontrollit dhe monitorimit te veprimtarise se strukturave te permbarimit - Rritja e nivelit te besueshmerise se sherbimeve te permbarimit tek institucionet, komuniteti i biznesit dhe publiku
2.11.	Krijimi i nje sistemi kompjuterik te integruar (baze te dhenash) ne sektorin e analizes per administrimin e dokumentacionit	MRP	Ne vazhdim	Mungesa e mbeshtetjes me baze logjistike **Sigurimi i financimit**	Nxjerrja e konkluzioneve, prirjeve e tendencave te veprimtarise korruptive e abuzive ne radhet e efektivave policore ne shkalle vendi.
2.12.	Ndryshimi i vendimit Nr. 280, date 2.6.2000, te Keshillit te Ministrave, "Rregullore e personelit te Policise se Shtetit".	MRP	Prill 2004	Nuk ka	Rritja e pergjegjesise ne menaxhimin e burimeve njerezore.
2.13.	Pergatitja dhe miratimi i marreveshjes se bashkepunimit policor me Malin e Zi dhe Maqedonine.	MRP	Dhjetor 2003	Nuk ka	Forcimi dhe goditja e krimit nderkufitar dhe parandalimi i trafiqeve, kontrabandes dhe kalimeve te paligjshme.
2.14.	Pergatitja e projektligjit "Per sherbimin shendetesor ne RSH"	MSH	Dhjetor 2003	**Sigurimi i asistences se huaj**	Permiresimi i dispozitave baze qe do te kete efekt te drejtperdrejte ne permiresimin sherbimeve ne te gjithe sistemin e shendetesise
2.15.	Rishikim i ligjit "Per sigurimet shendetesore" ▪ Hapi I : Shtrirje e skemes, sigurime suplementare ▪ Hapi II : Rishikim teresor i kuadrit ligjor te sigurimeve shendetesore	MSH, ISKSH Sindikatat MSH, ISKSH	Tetor 2003 2004	Sigurimi i asistences se huaj Arritje konsensusi ne shqyrtimin dhe miratimin e projektligjit Sigurimi i asistences se huaj Arritje e konsensusit	- Permiresimi dhe plotesimi i dispozitave qe kane te bejne me shtrirjen e skemes se sigurimeve shendetesore ne spitale ne ekzaminimet e shtrenjta dhe sigurimet shendetesore suplementare - Kryerja e studimit, hartimi i paketes se dispozitave perkatese
2.16.	Permiresimi i ligjit "Per ushqimin"	MSH	Tetor 2003	Nuk ka	Kryerja e studimit, hartimi i paketes se dispozitave perkatese

Nr.	Masat	Institucionet Pergjegjese / Bashkepunuese	Afati	Rreziqet	Treguesit e suksesit
3. Menaxhimi, Kontrolli i Financave dhe i Fondeve Publike					
3.1.	Rritja e pergjegjesise se kontrolloreve dhe hallkave strukturore ne KLSH, me qellim qe te zbatohet nje kontroll efektiv dhe i besueshem.	KLSH	Ne vazhdimesi	Nuk ka	Rritja e efektivitetit te kontrollit permes rritjes se pergjegjesise dhe ndergjegjesimit te personelit per detyrat ne perspektive.
3.2.	Fillimi i kompjuterizimit te sistemit te thesarit per te siguruar informacion te hollesishem dhe te shpejte ▪ Faza e pare ▪ Faza e dyte	MF	Deri ne fund te *vitit 2003* 2005	**Sigurimi i asistences financiare dhe teknike** Vonese ne dhenien e informacionionit te sakte	Mbarimi i projektit pilot per Degen e Thesarit – Tirane.
3.3.	Rishikimi i detyrimeve per mallrat e tranzituara dhe krahasimi me periudhat e meparshme, me qellim qe te behen permiresime ne sistemin ekzistues	DPD	Ne vazhdim	- Informacioni i perdorur per raportim nuk eshte i sakte. - Mungesa e stafit te trajnuar - Mungese e asistences teknike	- Ulja e ndjeshme e numrit te deklaratave te paçiftosura. - Numri i raportimeve mujore nga deget per tranzitet e pambyllura qe me pas jane bere objekt kontrolli. - Zbatimi i efektshem i udhezimit "Per procedurat ligjore per rikuperimin me force te borxhit doganor".
3.4.	▪ Rishikimi çdo tremujor i nivelit te gjobave dhe konfiskimeve te zbatuara me pare, ne menyre qe te percaktohen permiresimet qe duhen bere ne sistem ▪ Prezantimi dhe perdorimi i teknikave te reja per kontrollin pas-doganor ▪ Rishikimi dhe permiresimi i sistemit te informacionit per detyrimet qe rrjedhin nga deklarimet doganore dhe forcimi i masave per arketimin e tyre.	DPD	Ne vazhdimesi	Ulje e arketimit te te ardhurave dhe rritje e evazionit	Rritja e arketimit te te ardhurave doganore dhe parandalimi i evazionit Rritja e arketimit te borxhit doganor
3.5.	Permiresimi i punes dhe cilesise ne pikat doganore dhe percaktimi i afateve standarde per zhdoganimet	DPD	Ne vazhdim	Renie e cilesise se punes	Permiresim i ndjeshem i cilesise se kontrolleve *dhe ulja e kohes se perpunimit*
3.6.	Permiresimi i strukturave te kontrollit te brendshem, te procedurave te tyre te kontrollit, miratimi i nje plani vjetor kontrolli	DPD	Ne vazhdim	Abuzime me fondet	Permiresim i ndjeshem i procedurave te kryerjes se kontrolleve
3.7.	Rritja e te ardhurave veçanerisht nga TVSH-ja : ▪ Perpunimi dhe shkembimi i informacionit te grumbulluar ndermjet degeve, dhe ndermjet bleresve dhe furnitoreve taksapagues ▪ Rritja e aftesive per kontrollin dhe verifikimin e transaksioneve te [illegible]	DPT	Ne vazhdim	Moszbatimi i skemes per perpunimin dhe perdorimin e informacionit te grumbulluar	Perqindje qe tregojne rritjen e te ardhurave nga TVSH-ja

NR.	MASAT	INSTITUCIONET PERGJEGJESE / BASHKEPUNUESE	AFATI	RREZIQET	TREGUESIT E SUKSESIT
	taksapaguesve				
3.8.	▪ Bashkepunimi me organet e pushtetit vendor per rritjen e nivelit te kontrollit ne perdorimin e fondeve te ndihmes ekonomike. ▪ Rritja e nivelit te kontrollit ne perdorimin e fondeve te ndihmes ekonomike	MPCS *MPVD*	Ne vazhdim	- Abuzimi me fondet - Mungesa e angazhimit te institucioneve per zbatimin e detyrave te veçanta nga secili ne praktike per te cilat eshte rene dakord ne kuadrin e bashkepunimit institucional	Parandalimi i efekteve abuzive ne perdorimin e fondeve publike. Numri i rasteve te konstatuara.
3.9.	Rritja e nivelit te bashkepunimit dhe bashkerendimit te veprimtarise institucionale per kontrollin e tregut te punes dhe minimizimin e punes se zeze.	MPCS *ISHP* *SHKP* *ISSH* *DPT*	Ne vazhdimesi	Mungesa e vullnetit te paleve per te bashkepunuar	- Ulja e numrit te perfituesve dhe rritja e mases se perfitimit per familje. - Rritja e nivelit te kontribuesve, si dhe rritja e te ardhurave nga kontributet e sigurimeve shoqerore. - Rritja e nivelit te bashkepunimit nderinstitucional, duke u sanksionuar ne akte, ligjore dhe nenligjore
3.10.	Institucionet te bejne prokurim te perqendruar te ndertimeve dhe te mallrave apo sherbimeve me konsum te madh	Te gjitha institucionet	Ne vazhdimesi	Mungesa e transmetimit te informacionit	Perdorimi sa me me efektivitet i fondeve publike
4. Operacionet e Biznesit dhe Procesi i Privatizimit - Transparenca dhe Integriteti i Tyre					
4.1.	Ndertimi i programeve te bashkerendimit, ndermjet institucioneve qe marrin pjese ne kuader te privatizimit.	ME	Janar 2004	Mossukses ne privatizim	- Rregulla te qarta bashkerendimi ndermjet institucioneve - Bashkerendim i efektshem
5. Shoqëria Civile, Media, Transparenca dhe Pjesëmarrja e Publikut					
5.1.	Shperndarja e informacionit (permes broshurave, fletepalosjeve, afisheve, etj.) per dhenien e sherbimeve publike, broshura te cilat shpjegojne sherbimet qe ministrite i ofrojne publikut	Te gjitha institucionet publike	Ne vazhdimesi	Nivel i ulet i angazhimit te ministrive	- Procedura te qarta per sherbimet publike - Numri i personave qe i marrin keto informacione - Perqindja e atyre qe jane te kenaqur me informacionin qe marrin

VENDIM
Nr.675, datë 25.9.2003

PËR PËRCAKTIMIN E POCEDURAVE TË KRIJIMIT, ORGANIZIMIT DHE MBYLLJES SË INSTITUCIONEVE TË FORMIMIT PROFESIONAL, NË VARËSI TË MINISTRISË SË PUNËS DHE TË ÇËSHTJEVE SOCIALE

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të shkronjës "a" të nenit 23 të ligjit nr.8872, datë 29.3.2002 "Për arsimin dhe formimin profesional në Republikën e Shqipërisë", me propozimin e Ministrit të Punës dhe të Çështjeve Sociale, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Krijimi, riorganizimi dhe mbyllja e institucioneve të formimit profesional në varësi të Ministrisë së Punës dhe të Çështjeve Sociale, të bëhet me urdhër të Ministrit.
2. Institucionet e formimit profesional krijohen:
- mbi bazën e kërkesës së tregut të punës;
- kur ndryshojnë kushtet dhe kualifikimi për kategori të caktuara punësh;
- kur investimet e reja apo zbatimi i teknologjive bashkëkohore duhet të realizohet nga punonjës të kualifikuar;
- në raste të tjera, në varësi të politikave të punësimit.
3. Institucionet e formimit profesional riorganizohen:
- për shkak të përmbushjes së disa qëllimeve dhe shtimit të disa qëllimeve të tjera formuese;
- kur lind nevoja e një bashkëpunimi të ngushtë me institucionin e arsimit profesional për rritjen e frytshmërisë së përdorimit të infrastrukturës së arsimit dhe formimit profesional;
- mbi bazën e studimeve, nga të cilat rezulton se riorganizimi sjell përdorim racional të personelit, shfrytëzim efektiv të mjediseve dhe përvetësim maksimal gjatë procesit të formimit profesional;
- për shkak të domosdoshmërisë së një bashkëpunimi të ri me subjekte të tjera shtetërore ose private, në dobi të një formimi aktiv, nëpërmjet praktikave në ndërmarrje, institucione apo në qendra të ndryshme pune;
- me kërkesë të organeve të njësive të qeverisjes vendore, mbi bazën e studimeve të argumentuara;
- mbi bazën e kërkesës së banorëve të zonës, ku ushtrojnë veprimtarinë, për ofrimin e shërbimeve të ndryshme dhe me struktura të reformuara;
- në çdo rast tjetër, në kuadër të zbatimit të reformave në fushën e politikave të punësimit.
4. Me urdhrin e krijimit ose të riorganizimit të këtyre institucioneve miratohet dhe statuti i tyre, i cili duhet të jetë në përputhje me statutin tip, që i bashkëlidhet këtij vendimi.
5. Institucionet e formimit profesional mbyllen kur:
- kanë përmbushur qëllimin për të cilin janë krijuar ose kur nuk përmbushin asnjë qëllim;
- dendësia e institucioneve të formimit profesional në rajon është e madhe dhe funksionimi i institucionit të formimit profesional publik është i panevojshëm;
- frekuentimi i kurseve është i papërfillshëm;
- shpenzimet buxhetore për mbajtjen e institucionit janë të pajustifikueshme;
- banorët e zonës ku ushtron veprimtarinë institucioni nuk shprehin asnjë interes për të përfituar nga shërbimet që ofrohen aty;
- nga politikat përkatëse të formimit profesional rezulton se institucioni duhet transferuar në një zonë tjetër për ushtrimin e veprimtarisë.
6. Në urdhrin ku përcaktohet mbyllja e një institucioni të formimit profesional parashikohen edhe trajtimi i punonjësve të institucionit që dalin të papunë dhe destinacioni i mjeteve, monetare e materiale, në përfundim të likuidimit përkatës.
7. Qendrat e formimit profesional, të cilat funksionojnë para hyrjes në fuqi të ligjit nr.8872, datë 29.3.2002 "Për arsimin dhe formimin profesional në Republikën e Shqipërisë", brenda 6 muajve nga hyrja në fuqi e këtij vendimi, të riorganizohen dhe funksionojnë mbi bazën e statuteve të miratuara në përputhje me statutin tip, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

8. Vendimi nr.306, datë 21.6.1993 i Këshillit të Ministrave "Për organizimin e sistemit të formimit profesional në Republikën e Shqipërisë", i ndryshuar, shfuqizohet.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

STATUT-TIP
I INSTITUCIONEVE TË FORMIMIT PROFESIONAL, NË VARËSI TË MINISTRISË SË PUNËS DHE TË ÇËSHTJEVE SOCIALE

Në mbështetje të...........

KREU I
DISPOZITA TË PËRGJITHSHME

Neni 1
Objekti

Institucionet e formimit profesional kanë për qëllim të ofrojnë formim dhe kualifikim profesional të personave, në mbështetje të politikave të përgjithshme shtetërore dhe në dobi të punësimit të zgjedhur lirisht, si dhe këshillim e orientim profesional.

Neni 2
Pozita juridike

1. Institucionet e formimit profesional janë persona juridikë publikë, në varësi të Ministrit të Punës dhe të Çështjeve Sociale dhe nuk ushtrojnë veprimtari fitimprurëse.
2. Institucionet e formimit profesional gëzojnë privilegjet dhe lehtësirat e parashikuara në legjislacionin në fuqi për organizatat jofitimprurëse.

Neni 3
Emërtimi dhe selia

Krijohet ...., si institucion i formimit profesional, në varësi të Ministrit të Punës dhe të Çështjeve Sociale. Ky institucion vepron brenda territorit të............. dhe ka selinë në.............

Neni 4
Kapitali fillestar dhe mjetet materiale

Kapitali fillestar i institucionit është.............. Institucionit i jepen në përdorim mjediset...........

Neni 5
Marrëdhëniet me institucionet e tjera shtetërore

1. Ministria e Punës dhe e Çështjeve Sociale, Shërbimi Kombëtar i Punësimit dhe institucionet e tjera shtetërore që veprojnë në fushën e punësimit mbështesin dhe nxisin veprimtarinë e krijimit të kapaciteteve për formim profesional nëpërmjet zhvillimit dhe zgjerimit të sistemit të formimit profesional publik.
2. Shërbimi Kombëtar i Punësimit, nëpërmjet institucioneve të formimit profesional, zbaton politikën shtetërore të formimit profesional.
3. Institucionet e formimit profesional bashkëpunojnë me institucionet e arsimit profesional, zyrat e punësimit, me organizatat e punëdhënësve dhe të punëmarrësve, me universitetet, me INSTAT-in etj., për problemet e formimit profesional në përgjithësi dhe në mënyrë të veçantë për hartimin e

kurrikulave, standardeve të profesioneve, trajtimin e personelit, realizimin e këshillimit dhe orientimit profesional.

KREU II
VEPRIMTARIA E INSTITUCIONEVE TË FORMIMIT PROFESIONAL

Neni 6
Kursantët

1. Kursantë janë personat që kanë mbaruar arsimin shkollor të detyrueshëm dhe që dëshirojnë të formohen profesionalisht.

2. Kanë përparësi në pranimin si kursantë ata persona që përfitojnë nga programet e mbështetjes me të ardhura, personat që dalin të papunë nga ndërmarrjet dhe institucionet në procesin e reformimit, ristrukturimit dhe privatizimit, vajzat dhe nënat e papuna, nënat me shumë fëmijë, vajzat dhe gratë e trafikuara, gratë e divorcuara e me probleme sociale, personat me aftësi të kufizuara, personat nga familje nën nivelin e varfërisë, personat që kthehen nga emigracioni e me probleme ekonomike, të sapodiplomuarit, si dhe personat që kanë vuajtur dënimin me burg.

Neni 7
Procedura e regjistrimit, vlerësimit dhe certifikimit

Procedurat e regjistrimit, vlerësimit përfundimtar dhe mënyra e certifikimit të kursantëve në institucionet e formimit profesional përcaktohen me udhëzim të Ministrit të Punës dhe të Çështjeve Sociale.

Neni 8
Hapja e kurseve të reja

Institucionet e formimit profesional hapin kurse:

- në përputhje me kërkesën e Shërbimit Kombëtar të Punësimit, në zbatim të politikave shtetërore;
- në përputhje me nevojat imediate të tregut të punës.

Neni 9
Tarifat e kurseve të formimit profesional

Institucionet e formimit profesional ofrojnë kurse me tarifa të favorizuara ose pa pagesë, në zbatim të politikave shtetërore të nxitjes së punësimit, sipas përcaktimit të Ministrisë së Punës dhe të Çështjeve Sociale, për punëkërkues të papunë dhe për shtresa të popullsisë në nevojë, që trajtohen nga zyrat e punësimit dhe kurse kundrejt pagesës, për personat e tjerë që kërkojnë të marrin pjesë në to.

Neni 10
Veprimtaritë e shërbimit dhe të prodhimit

1. Institucionet e formimit profesional kanë të drejtë të zhvillojnë çdo lloj veprimtarie në funksion të formimit profesional të kursantëve. Ato mund të kryejnë edhe shërbime ose veprimtari prodhuese me përfitime financiare, me kusht që kjo veprimtari të jetë në përputhje me qëllimin e institucionit për realizimin e programeve të formimit profesional dhe të mos përbëjë qëllim në vetvete.

2. Këto institucione bashkë me qendrat e përgatitjes praktike veprojnë si njësi ekonomike për realizimin e veprimtarive prodhuese dhe të shërbimeve, duke kontraktuar me persona fizikë ose juridikë.

3. Të ardhurat e krijuara nga këto veprimtari përdoren për mbulimin e nevojave të këtyre

institucioneve dhe zgjerimin e veprimtarisë së tyre.

KREU III
ORGANIZIMI DHE FUNKSIONIMI I INSTITUCIONEVE TË FORMIMIT PROFESIONAL

Neni 11
Organet drejtuese

Organet drejtuese të institucioneve të formimit profesional janë:
- këshilli drejtues;
- drejtori.

Neni 12
Përbërja e këshillit drejtues

1. Këshilli drejtues është organ kolegjial që realizon drejtimin e veprimtarisë së institucionit të formimit profesional. Në institucionet e mëdha ky këshill ka në përbërje jo më shumë se 6 anëtarë, ndërsa në institucionet e vogla jo më shumë se 4 anëtarë.
2. Anëtarët e këshillit drejtues të institucionit të formimit profesional emërohen nga Ministri i Punës dhe i Çështjeve Sociale dhe propozohen nga institucionet: një përfaqësues nga zyra e punës, një përfaqësues nga bashkia, një përfaqësues nga dhoma e tregtisë dhe e industrisë, një përfaqësues nga punëdhënësit dhe një nga punëmarrësit. Drejtori i institucionit të formimit profesional është anëtar i këshillit drejtues.
3. Anëtarët e këshillit drejtues shpërblehen me 20% të pagës së drejtorit të institucionit.

Neni 13
Mbledhjet e këshillit drejtues

1. Këshilli drejtues thirret me kërkesë të drejtorit ose të shumicës së anëtarëve. Këshilli mblidhet sa herë e kërkon interesi i institucionit, por jo më pak se një herë në muaj.
2. Këshilli merr vendim me shumicë votash, në praninë e shumicës së anëtarëve. Në rast barazie votash, përcaktuese është vota e drejtorit.
3. Procedurat e thirrjes, të mbledhjes dhe të votimit të këshillit përcaktohen në rregulloren e këshillit, e cila miratohet nga vetë këshilli.

Neni 14
Kompetencat e këshillit drejtues

Këshilli drejtues ka këto kompetenca:
- miraton rregulloren e brendshme të funksionimit të institucionit;
- miraton strukturën organizative dhe përcakton numrin e punonjësve për veprimtarinë e përhershme;
- përcakton tarifat për kurse dhe kapacitetin maksimal të tyre, nisur nga kërkesat e tregut, si dhe mbi bazën e grupeve të veçanta të kursantëve;
- përcakton tarifat e shërbimeve dhe çmimet e mallrave që ofron;
- miraton programin ekonomiko-financiar;
- miraton llogaritë vjetore dhe raportin vjetor të veprimtarisë ekonomike të institucionit;
- përcakton pagat sipas funksioneve, indeksimin, rritjen e tyre, si dhe shpërblimet;
- përcaktimin e kritereve të marrjes në punë, të punonjësve të përhershëm dhe të instruktorëve;
- përcaktimin e pagave për instruktorët e brendshëm dhe të honorareve për instruktorët e

jashtëm;

- shqyrtimin dhe miratimin paraprak të kontratave që lidhen me të tretët.

Neni 15

Pozita juridike e drejtorit

1. Drejtori përzgjidhet me konkurs publik, i cili organizohet nga Ministri i Punës dhe i Çështjeve Sociale. Ministri i Punës dhe i Çështjeve Sociale lidh kontratë pune me fituesin e konkursit për pozicionin e drejtorit të institucionit. Afati i kontratës është 5 vjet, me të drejtë ripërtëritjeje vetëm një herë.

2. Drejtori është përfaqësues ligjor i institucionit me të tretët dhe nënshkruan në emër dhe për llogari të institucionit.

3. Paga e drejtorit përcaktohet nga Ministri i Punës dhe i Çështjeve Sociale, me referencë strukturën dhe nivelin e pagave në institucionet buxhetore për pozicione dhe institucione analoge, si dhe mbi bazën e arritjeve në detyrë. Paga e drejtorit ndryshon (rritet) sa herë ndryshojnë (rriten) pagat në shkallë vendi.

Neni 16

Kompetencat e drejtorit

Drejtori ka këto kompetenca:

- administron veprimtarinë e institucionit;
- harton rregulloren e brendshme të veprimtarisë së institucionit dhe ia paraqet për miratim këshillit drejtues;
- harton planin vjetor të veprimtarisë formuese të institucionit;
- i paraqet këshillit drejtues buxhetin dhe programin për realizimin e çdo veprimtarie para fillimit të saj, në funksion të përmbushjes së programit të punës;
- harton dhe i paraqet për miratim këshillit drejtues bilancin e institucionit;
- përgjigjet për shpenzimet e bëra me buxhetin e institucionit, në përputhje me objektivat dhe qëllimin e funksionimit të institucionit;
- harton dhe zbaton procedurat e punësimit të personelit, duke përdorur konkurrimin publik, për çdo vend pune;
- bashkërendon punën me këshillin drejtues për të zbatuar me sukses politikat shtetërore dhe strategjinë e formimit profesional;
- bashkëpunon me donatorë vendas dhe të huaj për të siguruar fonde për institucionin;
- krijon, zhvillon dhe ruan lidhje të vazhdueshme institucionale me përfaqësues të institucioneve të arsimit dhe formimit profesional dhe të institucioneve të tjera që lidhen me këtë fushë;
- koordinon veprimet për mbështetjen e kurseve të formimit, si dhe të shërbimeve të tjera e të prodhimit në dobi të kurseve;
- mbështet veprimtaritë që lidhen me trajnimin e personelit, hartimin e kurrikulave rë reja dhe përmirësimin e atyre ekzistuese, si dhe këshillimin e orientimin e kursantëve;
- analizon dhe vlerëson studimet e bëra për tregun e punës dhe hapjen e kurseve të reja në rajonin ku vepron institucioni i tij dhe merr masa për zbatimin e studimeve të vlefshme.

KREU IV

TË ARDHURAT DHE VEPRIMTARIA EKONOMIKE E INSTITUCIONEVE TË FORMIMIT PROFESIONAL

Neni 17

Burimet e financimit

Burimet e financimit të institucioneve të formimit profesional përbëhen nga:

- fondet nga Buxheti i Shtetit ose nga qeverisja vendore për formimin profesional;
- fondet nga programet kombëtare ose ndërkombëtare;

- të ardhurat që krijohen nga vetë institucioni;
- fondet, grantet ose dhurimet e ndryshme nga subjekte publike, private, vendase ose të huaja;
- kontributet e shoqatave të punëdhënësve dhe të punëmarrësve, sponsorizimet e ndryshme;
- si dhe fonde nga burime të tjera të lejuara nga ligji.

Neni 18
Transferimi i fondeve buxhetore

1. Fondet nga Buxheti i Shtetit, të parashikuara në buxhetin vjetor të Shërbimit Kombëtar të Punësimit, për formimin profesional publik transferohen në fillim të çdo 4-mujori në llogarinë rrjedhëse të institucioneve të formimit profesional publik dhe bashkë me të ardhurat nga veprimtaritë e tjera të tyre ose me dhurimet e kontributet e tjera përbëjnë llogarinë aktive të këtyre institucioneve.

2. Institucionet e formimit profesional publik marrin fonde nga Buxheti i Shtetit në raport me kapacitetet për trajnim të kurseve të profesioneve. Zyrat përkatëse të punësimit dhe Shërbimi Kombëtar i Punësimit saktësojnë dhe vlerësojnë çdo vit, për vitin pasardhës, kontigjentet e kursantëve, punëkërkues të papunë, të parashikuara për formimin profesional. Llogaritja e financimit bëhet mbi bazën e kostove të plota të formimit profesional për çdo kursant. Kjo bazë llogaritjeje përbën dhe financimin shtetëror të institucionit në rajonin respektiv. Zyrat përkatëse të punësimit detyrohen të plotësojnë me kursantë kapacitetet e kurseve të profesioneve.

Neni 19
Programi ekonomik e financiar

1. Institucionet e formimit profesional publik përcaktojnë programin ekonomik e financiar dhe marrin vendime për zbatimin e tij. Në këtë program përfshijnë në mënyrë të posaçme fondet shtetërore dhe përgjigjen për realizimin e tyre kundrejt Shërbimit Kombëtar të Punësimit.

2. Institucionet e formimit profesional publik sigurojnë ekuilibrin e tyre financiar nëpërmjet fondeve që akordohen nga Buxheti i Shtetit për formimin profesional, nga të ardhurat që krijojnë vetë nga shitja e shërbimeve dhe mallrave, nga dhurimet e subjekteve vendase ose të huaja, si dhe nga kontributet.

3. Institucionet e formimit profesional publik kanë të drejtë të marrin pjesë në çdo veprimtari të formimit profesional si: sipërmarrja, tenderime, prokurime të granteve të organizuara nga Ministria e Punës dhe e Çështjeve Sociale, Ministira e Arsimit dhe e Shkencës, Shërbimi Kombëtar i Punësimit, si dhe nga subjekte të ndryshme shtetërore ose private, vendase apo të huaja. Këto institucione mund të kontraktojnë, shesin apo blejnë shërbime të formimit profesional dhe shërbime e mallra, që realizohen gjatë procesit të formimit profesional të kursantëve ose që kërkohen nga ky proces. Çdo institucion mund të transferojë shërbimet e tij, kabinetet, pajisjet dhe mjetet e nevojshme didaktike në institucione të tjera e duke koordinuar këtë veprimtari me Shërbimin Kombëtar të Punësimit.

Neni 20
Raportimi i treguesve dhe të dhënave

Institucionet e formimit profesional publik mbajnë kontabilitet, përgatisin e paraqesin llogaritë vjetore dhe raportojnë periodikisht treguesit dhe të dhënat statistikore, sipas dispozitave ligjore.

Neni 21
Kontrolli i veprimtarisë së institucioneve dhe verifikimi i llogarive

Veprimtaria e institucioneve të formimit profesional publik dhe llogaritë vjetore të tyre kontrollohen dhe nga Shërbimi Kombëtar i Punësimit. Ky kontroll është i pavarur nga kontrollet e parashikuara në dispozitat e tjera ligjore dhe nuk i zëvendëson ato.

Neni 22
Raporti vjetor i veprimtarisë

1. Drejtori i institucionit të formimit publik i paraqet Drejtorisë së Përgjithshme të Shërbimit Kombëtar të Punësimit, periodikisht çdo vit, raportin vjetor të veprimtarisë së institucionit pas shqyrtimit e miratimit të tij në këshillin drejtues.

2. Raporti vjetor i veprimtarisë ekonomike e financiare u bëhet i njohur punonjësve.

Neni 23
Përdorimi i të ardhurave

Të ardhurat e institucionit të formimit profesional publik, pas realizimit të veprimtarisë vjetore, përdoren për zhvillimin dhe zgjerimin e mëtejshëm të veprimtarisë së tyre.

KREU V
DISPOZITA TË FUNDIT

Neni 24
Çështje të veçanta

Çështje të veçanta, të cilat nuk rregullohen shprehimisht nga ky statut-tip, përcaktohen në varësi të pozitës së institucionit, në statutin e posaçëm dhe në rregulloren e veprimtarisë së tij.

Neni 25
Veprimi në kohë

Ky statut shtrin veprimin e tij mbi çdo institucion të formimit profesional publik, në varësi të Ministrisë së Punës dhe të Çështjeve Sociale, që është krijuar para hyrjes së tij në fuqi.

VENDIM
Nr.679, datë 16.10.2003

PËR MIRATIMIN E STRATEGJISË SË FURNIZIMIT ME UJË DHE TË KANALIZIMEVE NË ZONAT RURALE

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, me propozimin e Ministrit të Rregullimit të Territorit dhe të Turizmit, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

Miratimin e strategjisë së furnizimit me ujë dhe të kanalizimeve në zonat rurale, e cila i bashkëlidhet këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

VENDIM
Nr.696, datë 16.10.2003

PËR NJË NDRYSHIM DHE SHTESË NË VENDIMIN NR.321, DATË 15.5.2003 TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE "PËR MIRATIMIN E LISTËS SË BARNAVE QË RIMBURSOHEN NGA INSTITUTI I SIGURIMEVE TË KUJDESIT SHËNDETËSOR DHE MASËN E MBULIMIT TË ÇMIMIT TË TYRE"

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 4 e 15 të ligjit nr.7870, datë 13.4.1994 "Për sigurimet shëndetësore në Republikën e Shqipërisë", i ndryshuar, me propozimin e Ministrit të Shëndetësisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

Në vendimin nr.321, datë 15.5.2003 të Këshillit të Ministrave të bëhet ndryshimi dhe shtesa si më poshtë vijon:

1. Në listën e barnave që rimbursohen nga Instituti i Sigurimeve të Kujdesit Shëndetësor bëhen ndryshimet dhe shtesat, sipas listave që i bashkëlidhen këtij vendimi.

2. Pas pikës 3 shtohet pika 3/1 me këtë përmbajtje:

"3/1. Masa e mbulimit të çmimit të barnave të listës së barnave të rimbursueshme, për kategorinë e pensionistëve, është 100 për qind.".

3. Efektet financiare për vitin 2003 të përballohen nga buxheti i këtij viti, miratuar për ISKSH-në.

4. Ngarkohet Instituti i Sigurimeve të Kujdesit Shëndetësor të nxjerrë udhëzimet përkatëse për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

LISTA E BARNAVE ME NDRYSHIME TË ÇMIMEVE REFERENCË NË LISTËN E RIMBURSIMIT 2003

Kod Bari	Kodi ATC	Emri i barit	Njësia	Emri tregtar	Firma farmaceutike	Çmimi reference	Çmim pacienti	Çmim rimbursimi
204/36	L01BA01	Methotrexatum 2,5 mg	tabl.	Methotrexat	EBEWE PHARMACEUTICALS	11	0	11
204/110			tabl.	Methotrexat	REMEDISA	18,3	7,3	11
210/36	L02BB01	Tamoxifenum 10 mg	tabl.	Tamoxifen "Ebewe"	EBEWE PHARMACEUTICALS	19	3,6	15,4
276/69	N05AX08	Risperidonum 2 mg	tabl.	Rispolept	JANSSEN PHARMACEUTICA	255	51	204
43/92	B01AA07	Acenocoumarolum 4 mg	tabl.	Sintrom	NOVARTIS	17	2,5	14,5
88/92	C09CA03	Valsartanum 80 mg	caps.	Diovan	NOVARTIS	120	60	60
122/89	H01AA02	Tetracosactidum Acetatum 1 mg-1ml	amp.	Cortrosyn Depot	N.V.ORGANON	370	18	352
122/92			amp.	Synacthen Depot	NOVARTIS	375	23	352
212/92	L02BG04	Letrozolum 2,5 mg	tabl.	Femara	NOVARTIS	863	0	863
214/92	L04AA01	Ciclosporinum 25 mg	caps.	Sandimum Neoral	NOVARTIS	189	0	189
215/92	L04AA01	Ciclosporinum 100 mg	caps.	Sandimum Neoral	NOVARTIS	751	0	751
250/92	N03AF01	Carbamazepinum 2%-100 ml	fl.	Tegretol	NOVARTIS	621	93	528
273/92	N05AH02	Clozapinum 100 mg	tabl.	Leponex	NOVARTIS	77,7	15,5	62,2
298/92	R03AC13	Formoterolum fumarate 12 mcg (për inhalacion)	caps.	Foradil	NOVARTIS	73	36,5	36,5

PASQYRA 1

LISTA E BARNAVE QË FUTEN NË LISTËN E RIMBURSIMIT TË BARNAVE 2003

Kod Bari	Kodi ATC	Emri i barit	Njësia	Emri tregtar	Firma farmaceutike	Çmimi reference	Çmim pacienti	Çmim rimbursimi
54/41	B03XA01	Erythropoietinum (Epoetin beta) 1000 Nj.N	amp.	Neorecormon	F.HOFFMANN-LA ROCHE	2390	120	2270
55/41	B03XA01	Erythropoietinum (Epoetin beta) 2000 Nj.N	amp	Neorecormon	F.HOFFMANN-LA ROCHE	4779	239	4540

VENDIM
Nr.698, datë 16.10. 2003

PËR MIRATIMIN E MARRËVESHJES NDËRMJET QEVERISË SË REPUBLIKËS TË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS TË GREQISË PËR BASHKËPUNIM NË FUSHËN E SHËNDETËSISË

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 17 e 23 të ligjit nr. 8371, datë 9.7.1998 "Për lidhjen e traktateve dhe marrëveshjeve ndërkombëtare", me propozimin e Ministrit të Punëve të Jashtme, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

Miratimin e Marrëveshjes ndërmjet Qeverisë së Republikës të Shqipërisë dhe Qeverisë së Republikës të Greqisë për bashkëpunimin në fushën e shëndetësisë.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

MARRËVESHJA
NDËRMJET QEVERISË SË REPUBLIKËS TË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS TË GREQISË PËR BASHKËPUNIM NË FUSHËN E SHËNDETËSISË

Qeveria e Republikës të Shqipërisë dhe Qeveria e Republikës së Greqisë, këtej e tutje të quajtura "Palë Kontraktuese", të udhëhequra nga dëshira për të nxitur marrëdhëniet dypalëshe në fushën e mjekësisë dhe duke qenë të bindur se bashkëpunimi i tanishëm do të kontribuojë në përmirësimin e gjendjes shëndetësore të popullsisë së dy vendeve, bien dakord si më poshtë:

Neni 1

Palët Kontraktuese do të zhvillojnë dhe zgjerojnë bashkëpunimin e tyre në fushën e shëndetit dhe do të nxisin shkëmbimet e ndërsjella të eksperiencës së tyre, kryesisht nëpërmjet:

a) zhvillimit të programeve kërkimore të përbashkëta dhe bashkëpunimit midis qendrave kërkimore dhe shoqatave shkencore në çështje të interesit të përbashkët;

b) pjesëmarrjes së specialistëve në konferenca e seminare mjekësore të organizuara në të dy vendet;

c) shkëmbimit të informacioneve mbi çështjet që lidhen me shëndetin publik, shëndetin mjedisor, ushqimin dhe materialet higjienike;

d) bashkëpunimit ndërkufitar dhe informacionit reciprok, lidhur me shfaqjen e sëmundjeve infektive dhe sëmundjeve të tjera epidemike me shpërndarje të gjerë në territorin e tyre, me qëllim që të dyja Palët të marrin masat e nevojshme për të kufizuar përhapjen e tyre nëpërmjet tokës, detit ajrit, pasagjerëve dhe mallrave nga secila anë.

Neni 2

Palët Kontraktuese, reciprokisht, do të lehtësojnë vizita të shkurtra të shkencëtarëve, kërkuesve dhe specialistëve të tjerë në fushën e shëndetit, me qëllim shkëmbimin e eksperiencës.

Palët Kontraktuse bien dakord që pala dërguese do të mbulojë shpenzimet e udhëtimit.

Shpenzimet në lidhje me akomodimin do të mbulohen nga pala pritëse.

Neni 3

Secila prej Palëve Kontraktuese, për rastet urgjente që kërkojnë ndërhyrje të menjëhershme,

do të japë ndihmë mjekësore falas qytetarëve të pasiguruar të Palës tjetër Kontraktuese gjatë qëndrimit të tyre të përkohshëm e të ligjshëm.

Neni 4

Palët Kontraktuese bien dakord që një numër jo më i madh se 300 shqiptarë mund të kurohen falas çdo vit në spitalet greke, që çdo herë do të përcaktohet nga një vendim i Ministrit të Shëndetësisë së Republikës të Greqisë, me kusht që:

a) ata të posedojnë një raport mjekësor të lëshuar nga një shërbim mjekësor zyrtar në Shqipëri, ku të theksohet se vuajnë nga sëmundje shumë të rënda që nuk mund të trajtohen në spitalet shqiptare, për arsye të mungesës së specialitetit mjekësor, të pajisjeve të nevojshme teknologjike ose për arsye të tjera serioze;

b) ata do të pranohen gradualisht nga spitalet greke;

c) spitalet greke mund të refuzojnë kurimin mjekësor të lartpërmendur, nëse nuk e lejojnë rrethanat;

d) shpenzimet e udhëtimit të mbulohen nga Pala Shqiptare.

Neni 5

Pala greke:

a) Do të akordojë një numër të arsyeshëm bursash për mjekët shqiptarë, me qëllim që të marrin specializimin mjekësor në spitalet greke, sipas legjislacionit grek.

b) Do të kontribuojë, brenda mundësive, nxitjen e programeve arsimore për stafin shqiptar të infermierëve dhe të nëpunësve të administratës shëndetësore dhe ekonomike, nëpërmjet organizatave shëndetësore kompetente.

Neni 6

Pala greke do të përkrahë, brenda mundësive, Ministrinë e Shëndetësisë së Republikës të Shqipërisë, nëpërmjet programeve për zhvillimin e kujdesit shëndetësor parësor,kujdesit shëndetësor spitalor dhe organizimit të shërbimeve mjeksore në përgjithësi.

Neni 7

Palët Kontraktuese do të zhvillojnë bashkëpunimin në fushën farmaceutike në iniciativën e Qendrës Kombëtare të Kontrollit të Barnave të Shqipërisë dhe Organizatës Kombëtare të Barnave të Greqisë.

Neni 8

Palët Kontraktuese do të nxisin krijimin e binjakëzimit midis spitaleve. Bisedimet përkatëse do të zhvillohen me iniciativën e spitaleve të interesuara.

Neni 9

Kjo Marrëveshje do të hyjë në fuqi datën kur të dyja Palët Kontraktuese do të njoftojnë njëra-tjetrën nëpërmjet kanaleve diplomatike për plotësimin e formaliteteve ligjore që kërkohen nga secili vend për hyrjen në fuqi të Marrëveshjes.

Kur kjo Marrëveshje do të hyjë në fuqi, çdo marrëveshje tjetër ekzistuese midis dy Palëve konsiderohet e pavlefshme.

Kjo Marrëveshje do të qëndrojë në fuqi për 2 vjet dhe më pas do të rinovohet automatikisht për 2 (dy) vjet të tjera, po qe se nuk do të denoncohet me shkrim nga njëra prej Palëve Kontraktuese, të paktën 6 (gjashtë) muaj përpara përfundimit të secilës periudhë.

Në rast denoncimi të kësaj Marrëveshjeje, në lidhje me pikat e këtij neni, çdo program shkëmbimi ose bashkëpunimi i ndërmarrë në të dhe që nuk është plotësuar akoma do të qëndrojë i

vlefshëm derisa të përfundojë.

Firmosur në Tiranë, më 3 shtator 2003, në dy kopje origjinale në gjuhët shqip, greqisht dhe anglisht, ku të dyja tekstet janë identike. Në rast divergjencash interpretimi do të mbizotërojë përkthimi në anglisht.

V E N D I M
Nr.28, datë 13.10.2003

NË EMËR TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Gjykata Kushtetuese e Republikës së Shqipërisë, e përbërë nga:

Fehmi Abdiu	Kryetar i Gjykatës Kushtetuese
Zija Vuci	Anëtar i " "
Gjergj Sauli	Anëtar i " "
Alfred Karamuço	Anëtar i " "
Kujtim Puto	Anëtar i " "
Petrit Plloçi	Anëtar i " "
Sokol Sadushi	Anëtar i " "
Xhezair Zaganjori	Anëtar i " "
Kristofor Peçi	Anëtar i " "

me sekretare Arbenka Lalica, në datë 22.7.2003 mori në shqyrtim në seancë gjyqësore me dyer të hapura çështjen nr.20 Akti që i përket:

KËRKUES: MYSLYM GJOLEKA, përfaqësuar nga avokati Elton Lula, me prokurë.
SUBJEKTE TË INTERESUARA:
1. KOMISIONI I KTHIMIT DHE KOMPENSIMIT TË PRONAVE VLORË, në mungesë.
2. DEPARTAMENTI I SHËNDETIT PUBLIK VLORË, në mungesë.
OBJEKTI: Shfuqizimi si antikushtetues i vendimeve nr.342, datë 13.3.2001 të Gjykatës së Rrethit Gjyqësor Vlorë; nr.262, datë 8.5.2001 të Gjykatës së Apelit Vlorë dhe nr.374, datë 6.2.2003 të Kolegjit Civil të Gjykatës së Lartë.
BAZA LIGJORE: Neni 131/f i Kushtetutës, si dhe nenet 27 e 50 të ligjit nr.8577, datë 10.2.2000 "Për organizimin dhe funksionimin e Gjykatës Kushtetuese të Republikës së Shqipërisë".

Për shfuqizimin si antikushtetuese të këtyre vendimeve, kërkuesi parashtron këto shkaqe:

- Në gjykimin në shkallë të parë u vërtetua me aktekspertimin se vlera e investimeve të shtetit në banesë nuk i kalonte 48 %, por gjykata, pa marrë provë tjetër, shprehet në vendim se eksperti ka gabuar duke vlerësuar edhe truallin.
- Gjykata e apelit ka lënë në fuqi vendimin e gjykatës së rrethit pa bërë analizë të plotë të provave.
- Këto shkelje i janë ngritur në rekurs Kolegjit Civil të Gjykatës së Lartë, i cili, pa të drejtë, vendosi mospranimin e rekursit në Dhomën e Këshillimit.

GJYKATA KUSHTETUESE,

pasi dëgjoi relatorin e çështjes Kristofor Peçi, përfaqësuesin e kërkuesit dhe bisedoi çështjen në tërësi,

VËREN:

Me vendimin nr.256, datë 9.3.1995 Komisioni i Kthimit dhe Kompensimit të Pronave Vlorë i ka njohur kërkuesit bashkëpronësinë me Departamentin e Shëndetit Publik të Rrethit Vlorë të një

ndërtese trikatëshe të ndodhur në fshatin Kuç. Kjo ndërtesë është kthyer në bashkëpronësi, pasi, në bazë të aktit të ekspertimit të kryer nga eksperti i Komisionit të Kthimit dhe Kompensimit të Pronave, vlera e shpenzimeve që ka kryer shteti në të i kalon 50 % të vlerës së banesës, kërkesë kjo e ligjit nr.7698, datë 15.4.1993 "Për kthimin dhe kompensimin e pronave ish-pronarëve".

Mbi padinë e kërkuesit Gjykata e Rrethit Gjyqësor Vlorë, me vendimin nr.342, datë 13.3.2001, ka vendosur rrëzimin e saj me arsyetimin se në vlerën e përgjithshme të banesës nuk duhet të llogaritet vlera e truallit.

Gjykata e Apelit Vlorë ka lënë në fuqi vendimin e gjykatës së rrethit me të njëjtin arsyetim. Ajo shprehet në vendim se ligjvënësi nuk ka lënë vend për të bërë interpretim ndryshe nga ai që ka bërë gjykata e faktit. Fjala "etj.", që ankuesi kërkon ta identifikojë me "truallin" në nenin 13/1 të ligjit, nuk mund të pranohet. Në këtë rast, vazhdon arsyetimi i gjykatës, bëhet fjalë vetëm për shpenzime të ndryshme, për ndryshime në strukturë, shtesa anësore apo shtesa kati etj., por kjo "etj.", kurrësesi nuk mund të jetë trualli në vijim të kuptimit të "ndryshimeve strukturore".

Kolegji Civil i Gjykatës së Lartë në Dhomën e Këshillimit, ka vendosur mospranimin e rekursit të ushtruar nga kërkuesi Myslym Gjoleka.

Gjatë shqyrtimit të çështjes në Gjykatën Kushtetuese, kërkuesi ndërsa në fillim pretendoi për proces të parregullt të zhvilluar nga të gjitha gjykatat, e kufizoi kërkesën për shfuqizimin vetëm të vendimit të Kolegjit Civil të Gjykatës së Lartë, i cili sipas tij ishte i detyruar ta kalonte çështjen në seancë gjyqësore, sepse në rekurs ngriheshin probleme ligjore.

Gjykata Kushtetuese, duke i shqyrtuar në tërësi pretendimet e kërkuesit për proces të parregullt në lidhje me kërkesat e neneve 42 e 131/f të Kushtetutës, çmon se shkaqet e ngritura nuk përmbajnë elemente të procesit të parregull në kuptimin kushtetues. Në këtë përfundim ajo arrin bazuar në kërkesat e nenit 131/f të Kushtetutës dhe të praktikës tashmë të konsoliduar të saj.

Sipas nenit 131/f të Kushtetutës, Gjykata Kushtetuese është kompetente për gjykimin përfundimtar të ankesave të individëve për shkeljen e të drejtave të tyre kushtetuese për një proces të rregullt ligjor. Në këtë kuptim, e drejta për një proces të rregullt ligjor është një nga të drejtat kushtetuese të individit që lidhet me rregullsinë e procesit edhe në sistemin gjyqësor. Në shqyrtimin e çështjeve të tilla, Gjykata Kushtetuese kontrollon nëse janë respektuar nga gjykatat e sistemit gjyqësor parimet themelore të procesit. Në shqyrtimin e kërkesave të tilla, Gjykata Kushtetuese kontrollon zbatimin e kërkesave të procesit të rregullt ligjor, sipas nenit 42 të Kushtetutës dhe nenit 6 të Konventës Europiane për të Drejtat e Njeriut nga ana e gjykatave të të gjitha instancave dhe nuk mund ta shtrijë këtë kontroll edhe mbi mënyrën e zgjidhjes së çështjes.

Shqyrtimi dhe zgjidhja e drejtë e çështjeve konkrete sipas rrethanave që paraqiten dhe analiza e provave në funksion të marrjes së një vendimi janë probleme që i takojnë juridiksionit të gjykatave të sistemit gjyqësor, sepse dhënia e drejtësisë është atribut vetëm i këtyre gjykatave. Të njëjtin qëndrim ka mbajtur Gjykata Kushtetuese në gjithë praktikën e saj për shqyrtimin e kërkesave të tilla të individëve për mbrojtje të të drejtave kushtetuese për një proces të rregullt ligjor.

Bazuar në këto argumente, për kërkesën objekt shqyrtimi të paraqitur nga kërkuesi Myslym Gjoleka, Gjykata Kushtetuese nuk mund të bëjë vlerësim tjetër të çështjes mbi atë që kanë bërë gjykatat e të gjitha shkallëve të gjykimit. Ajo nuk mund të marrë në shqyrtim faktin nëse në këtë rast duhet të llogaritet në vlerën e ndërtesës edhe vlera e truallit. Një disponim i tillë është jashtë kompetencës së saj, sepse do të njësohej me zgjidhjen në themel të çështjes.

Lidhur me gjykimin e çështjes, është e rëndësishme të theksohet se si gjykata e faktit, ashtu edhe ajo e apelit, nuk i kanë injoruar pretendimet e kërkuesit, por u kanë dhënë përgjigje atyre me vendim të arsyetuar. Në këto kushte, përderisa palëve u është dhënë mundësia për të parashtruar dhe mbrojtur pretendimet e tyre dhe vendimi është marrë brenda kompetencave, bazuar në administrimin dhe çmuarjen e provave të marra gjatë gjykimit, sipas parimit të kontradiktoritetit, procesi ligjor nuk mund të konsiderohet si i parregullt.

PËR KËTO ARSYE,

Gjykata Kushtetuese e Republikës së Shqipërisë, në bazë të neneve 131/f e 134/g të Kushtetutës, si dhe nenit 72 të ligjit nr.8577, datë 10.2.2000 "Për organizimin dhe funksionimin e Gjykatës Kushtetuese të Republikës së Shqipërisë", me shumicë votash,

VENDOSI:

- Rrëzimin e kërkesës.
- Ky vendim është përfundimtar, i formës së prerë dhe hyn në fuqi ditën e botimit në Fletoren Zyrtare.

V E N D I M
Nr.29, datë 13.10.2003

NË EMËR TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Gjykata Kushtetuese e Republikës së Shqipërisë, e përbërë nga:

Fehmi Abdiu	Kryetar i Gjykatës Kushtetuese
Zija Vuci	Anëtar i " "
Alfred Karamuço	Anëtar i " "
Kristofor Peçi	Anëtar i " "
Kujtim Puto	Anëtar i " "
Petrit Plloçi	Anëtar i " "
Sokol Sadushi	Anëtar i " "
Xhezair Zaganjori	Anëtar i " "
Gjergj Sauli	Anëtar i " "

me sekretare Arbenka Lalica, në datë 30.6.2003 mori në shqyrtim në seancë gjyqësore me dyer të hapura çështjen nr.28 Akti që i përket:

KËRKUES: SERVET LIBOHOVA, përfaqësuar nga avokati Abaz Brati, me prokurë.
SUBJEKTE TE INTERESUARA:
1. ILIR THANA, në mungesë.
2. AGJENCIA KOMBËTARE E PRIVATIZIMIT, në mungesë.
3. KOMISIONI I KTHIMIT DHE KOMPENSIMIT TË PRONAVE PRANË QARKUT TIRANË, në mungesë.
4. DREJTORIA E SHËRBIMEVE QEVERITARE, në mungesë.
OBJEKTI: Shfuqizimi si antikushtetues i vendimit nr.1399, datë 20.12.2001 të Kolegjit Civil të Gjykatës së Lartë.
BAZA LIGJORE: Nenet 41, 42 dhe 131/f të Kushtetutës së Republikës të Shqipërisë, si dhe neni 6 i Konventës Europiane për të Drejtat e Njeriut.
Kërkuesi ka parashtruar këto shkaqe për shfuqizimin si antikushtetues të vendimit të mësipërm:

- Kolegji Civil i Gjykatës së Lartë ka zhvilluar një proces jo të rregullt ligjor, sepse vendimin e ka marrë jashtë rregullave të përcaktuara në nenet 472 dhe 485 të Kodit të Procedurës Civile.
- Shkeljet e lejuara kanë mohuar të drejtën e pronës së kërkuesit që është një e drejtë themelore kushtetuese.

GJYKATA KUSHTETUESE,

pasi dëgjoi relatorin e çështjes Gjergj Sauli, përfaqësuesin e kërkuesit dhe bisedoi çështjen në tërësi,

VËREN:

Kërkuesit Servet Libohova dhe trashëgimtarëve të tjerë të ish-pronarit Ihsan Libohova, me vendimin nr.135, datë 12.6.1995 të Komisionit të Kthimit dhe Kompensimit të Pronave pranë

Bashkisë Tiranë, u është kthyer një vilë me anekset përkatëse, ku përfshihet edhe objekti i quajtur magazina nr.2. Kthimi i kësaj magazine është bërë nga komisioni në kohën kur ajo ishte shitur nga Drejtoria e Shërbimeve Qeveritare me kontratën e datës 23.4.1992 në favor të subjektit të interesuar, Ilir Thana.

Kërkuesi së bashku me trashëgimtarët e tjerë, bazuar në vendimin e mësipërm të komisionit, kanë kërkuar me padi kundër subjektit të interesuar dhe Drejtorisë së Shërbimeve Qeveritare pavlefshmërinë e kontratës së shitjes së magazinës, njohjen e pronësisë së tyre mbi këtë objekt dhe kthimin e palëve në gjendjen e mëparshme.

Subjekti i interesuar, duke pretenduar se është pronar i ligjshëm i magazinës, ka kërkuar me kundërpadi në gjykatë, anulimin e vendimit të mësipërm të Komisionit të Kthimit dhe Kompensimit të Pronave.

Fillimisht, gjykata e rrethit ka vendosur pranimin e padisë dhe rrëzimin e kundërpadisë, vendim të cilin e ka lënë në fuqi gjykata e apelit, por të dy këto vendime i ka prishur Kolegji Civil i Gjykatës së Lartë, duke e kthyer çështjen për rigjykim në Gjykatën e Apelit Tiranë, e cila me vendimin nr.16, datë 14.7.2000 ka pranuar padinë dhe ka rrëzuar kundërpadinë.

Në bazë të rekursit të subjektit të interesuar, Kolegji Civil i Gjykatës së Lartë, me vendimin nr.1399, datë 20.12.2001, e ka gjykuar çështjen në fakt dhe ka vendosur rrëzimin e padisë dhe pranimin e kundërpadisë.

Gjykata Kushtetuese çmon se kërkesa e paraqitur nga kërkuesi është e drejtë dhe duhet pranuar, sepse Kolegji Civil i Gjykatës së Lartë ka zhvilluar një proces jo të rregullt ligjor. Kolegji Civil i kësaj Gjykate ka pranuar shkaqet e rekursit dhe ka bërë vlerësimin e provave, duke u shprehur se: "... nga aktet shkresore që gjykata e apelit ka administruar ... prona objekt konflikti nuk është vërtetuar të ketë qenë në pronësi të trashëgimlënësit të paditësve ..." ose se: "... me këto akte nuk provohet që Ihsan Libohova krahas truallit dhe shtëpisë prej 20 dhomash të ketë pasur në pronësi edhe objektin e konfliktit ...", që është magazina nr.2.

Kolegji Civil i Gjykatës së Lartë, duke vënë në diskutim problemet e ngritura në rekurs, ka pranuar një pjesë të provave e fakteve, kurse pjesën tjetër të tyre nuk e ka pranuar ose nuk e ka përmendur fare. Si rezultat i një rivlerësimi të tillë të provave, Kolegji ka marrë një vendim të kundërt me atë të gjykatës së apelit, duke vepruar në kundërshtim edhe me praktikën gjyqësore të reflektuar në vendimet unifikuese të Kolegjeve të Bashkuara të Gjykatës së Lartë, sipas së cilës, në zbatim të nenit 472 të Kodit të Procedurës Civile, rekurset e bëra për prishjen e vendimeve për vlerësimin e gabuar të provave i ka lënë jashtë kufijve të shqyrtimit të kësaj Gjykate.

Vendimi i Kolegjit Civil të Gjykatës së Lartë vjen në kundërshtim edhe me kërkesat e nenit 485 të Kodit të Procedurës Civile, sepse me prishjen e vendimit të gjykatës së apelit dhe gjykimin e çështjes në fakt, Kolegji ka vendosur rrëzimin e padisë dhe pranimin e kundërpadisë, në kushtet kur kjo dispozitë nuk parashikon të drejtën e kolegjit që, mbi bazën e vlerësimit të provave, të prishë vendimet e gjykatës së faktit e të apelit dhe të zgjidhë vetë çështjen.

Kolegji Civil i Gjykatës së Lartë, duke vlerësuar provat e administruara në të kundërtën e vlerësimit që u ka bërë atyre gjykata e apelit dhe duke e zgjidhur vetë çështjen, krejt ndryshe ka lejuar shkeljen e të drejtës së pronës së kërkuesit, e cila është një e drejtë themelore, nëpërmjet një procesi jo të rregullt ligjor, parashikuar në nenin 42 të Kushtetutës dhe në nenin 6 të Konventës Europiane të të Drejtave të Njeriut.

PËR KËTO ARSYE,

Gjykata Kushtetuese e Republikës së Shqipërisë, në bazë të nenit 72 të ligjit nr.8577, datë 10.2.2000 "Për organizimin dhe funksionimin e Gjykatës Kushtetuese të Republikës së Shqipërisë", me shumicë votash,

VENDOSI:

- Shfuqizimin si antikushtetues të vendimit nr.1399, datë 20.12.2001 të Kolegjit Civil të Gjykatës së Lartë.
- Dërgimin e çështjes për rishqyrtim Kolegjit Civil të Gjykatës së Lartë.

- Ky vendim është përfundimtar, i formës së prerë dhe hyn në fuqi ditën e botimit në Fletoren Zyrtare.

VENDIM
Nr.30, datë 23.10.2003

NË EMËR TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Gjykata Kushtetuese e Republikës së Shqipërisë, e përbërë nga:

Fehmi Abdiu	Kryetar i Gjykatës Kushtetuese
Zija Vuci	Anëtar i " "
Gjergj Sauli	Anëtar i " "
Alfred Karamuço	Anëtar i " "
Kristofor Peçi	Anëtar i " "
Petrit Plloçi	Anëtar i " "
Xhezair Zaganjori	Anëtar i " "
Sokol Sadushi	Anëtar i " "
Kujtim Puto	Anëtar i " "

me sekretare Drita Panda, në datë 15.9.2003, mori në shqyrtim në seancë gjyqësore me dyer të hapura çështjen nr.29 Akti që i përket:

KËRKUES: VIOLETA HANO, përfaqësuar nga avokat Fatmir Tartale, me prokurë.
SUBJEKTI I INTERESUAR:PASHK RAPI, në mungesë.
OBJEKTI: Shfuqizimi si antikushtetues i vendimit nr.348, datë 18.2.2003 të Kolegjit Civil të Gjykatës së Lartë.
BAZA LIGJORE: Nenet 42 dhe 131/f të Kushtetutës të Republikës së Shqipërisë, si dhe neni 6 i Konventës EUropiane për të Drejtat e Njeriut.

Kërkuesja ka parashtruar këto shkaqe për shfuqizimin si antikushtetues të vendimit:
- Kolegji Civil i Gjykatës së Lartë lejoi zhvillimin e një procesi jo të rregullt ligjor dhe nuk respektoi të drejtën time për t'u mbrojtur me avokat, megjithëse unë paraqita kërkesë për shtyrjen e këtij gjykimi.
- Kolegji Civil më vendosi në kushte të pabarabarta gjykimi, megjithëse e njoftova se avokati ishte i sëmurë.

GJYKATA KUSHTETUESE,

pasi dëgjoi relatorin e çështjes Kujtim Puto, përfaqësuesin e kërkueses dhe bisedoi çështjen në tërësi,

VËREN:

Kërkuesja Violeta Hano ka qenë palë paditëse në çështjen civile me të paditur subjektin e interesuar Pashk Rapi dhe me objekt të padisë pushim cenimi në posedim dhe rivendosje në posedim.

Gjykata e Rrethit Gjyqësor Tiranë, me vendimin nr.1346, datë 17.4.2001, ka vendosur pranimin e padisë, ndërsa Gjykata e Apelit Tiranë, me vendimin nr.247, datë 4.3.2002, ka ndryshuar vendimin e gjykatës së rrethit dhe i ka rrëzuar padinë. Kolegji Civil i Gjykatës së Lartë ka lënë në fuqi vendimin e gjykatës së apelit.

Kërkuesja i ka kërkuar Kolegjit Civil të Gjykatës së Lartë shtyrjen e gjykimit të çështjes me arsyetimin se avokati i caktuar prej saj ishte i sëmurë. Kjo kërkesë nuk u pranua nga ai Kolegj me arsyetimin se vetë kërkuesja duhet të merrte më parë masat për të pajisur avokatin me prokurë, dhe se duhet ta njoftonte gjykatën përpara gjykimit.

E drejta për t'u mbrojtur nëpërmjet avokatit është një element i rëndësishëm i procesit të

rregullt ligjor, parashikuar në nenin 42 të Kushtetutës, por në çështjen në shqyrtim Gjykata e Lartë nuk i ka cenuar kërkueses ndonjë të drejtë të tillë.

Gjykata e Lartë i ka përmbushur detyrimet e veta duke shpallur në listat e gjyqeve datën e gjykimit të çështjes dhe duke i dhënë kohë palëve për t'u përgatitur. Pas kësaj, ishte detyrë e vetë kërkueses të merrte masat për të caktuar avokat që të përgatitej për një mbrojtje efektive.

Rekursi i paraqitur në Gjykatën e Lartë mban datën 2.4.2002 dhe është nënshkruar nga vetë kërkuesja Violeta Hano, ndërsa shqyrtimi i çështjes në Kolegjin Civil të Gjykatës së Lartë është bërë në 18.2.2003. Nga verifikimi i bërë prej Kolegjit Civil, sikurse del nga materialet e dosjes, kërkuesja nuk kishte caktuar avokat me prokurë për t'u përfaqësuar në gjykim. Kjo rezulton jo vetëm nga mosparaqitja e prokurës, por edhe nga përgjigjja e dhënë para Kolegjit nga kërkuesja Violeta Hano. Në këto rrethana, gjykata me të drejtë e gjeti të pajustifikuar kërkesën e saj për shtyrjen e gjykimit për mosparaqitje të avokatit.

Ndryshe nga sa pretendon kërkuesja, Kolegji Civil i Gjykatës së Lartë nuk e ka vënë kërkuesen në kushte të pabarabarta me palën tjetër. Gjykata e Lartë ka zbatuar rregullat procedurale për zhvillimin e veprimtarisë së saj dhe kjo veprimtari nuk mund të pengohet në rastet kur palët nuk përmbushin detyrimet e tyre. Nocioni i të drejtave dhe i kushteve të barabarta në gjykim nuk mund të interpretohet i ndarë nga detyrimi i palëve për respektimin e rregullave, brenda të cilave gjykatat kanë detyrë t'i respektojnë të drejtat e tyre.

PËR KËTO ARSYE,

Gjykata Kushtetuese e Republikës së Shqipërisë, në bazë të nenit 131/f të Kushtetutës, si dhe nenit 72 të ligjit nr.8577, datë 10.2.2000 "Për organizimin dhe funksionimin e Gjykatës Kushtetuese të Republikës së Shqipërisë", me shumicë votash,

VENDOSI:

- Rrëzimin e kërkesës.
- Ky vendim është përfundimtar, i formës së prerë dhe hyn në fuqi ditën e botimit në Fletoren Zyrtare.

MENDIMI I PAKICES

Nuk jemi dakort me konkluzionet e shumicës. Mendojmë se vendimi nr.348, datë 18.02.2003 i Kolegjit Civil të Gjykatës së Lartë është rezultat i një procesi të parregullt ligjor në kuptimin kushtetues dhe si i tillë duhej të shfuqizohej nga Gjykata Kushtetuese.

Pretendimi kryesor pranë Gjykatës Kushtetuese i kërkueses ka qenë mosrespektimi nga Kolegji Civil i Gjykatës së Lartë i të drejtës së saj për t'u mbrojtur me avokat, duke u vendosur kështu në kushte të pabarabarta gjykimi. Ne mendojmë se nga materialet e dosjes ky pretendim provohet plotësisht.

Përmes jurisprudencës së pasur të saj, Gjykata Kushtetuese ka pranuar se e drejta e mbrojtjes dhe barazia e armëve në kuptimin kushtetues janë elemente thelbësore të procesit të rregullt ligjor. Mbi këtë bazë është theksuar se gjykatave të të gjitha niveleve u dalin një sërë detyrash, në mënyrë që brenda kuadrit ligjor ekzistues dhe mundësive të garantojnë sa më mirë parimin e barazisë së armëve dhe të mbrojtjes efektive të palëve në gjykim. Nga ana tjetër, Gjykata Kushtetuese ka evidentuar domosdoshmërinë dhe rëndësinë e veçantë të mbrojtjes me avokat në gjykimet që zhvillohen në Gjykatën e Lartë. Çështjet që trajtohen aty kanë natyrë të mirëfilltë ligjore prandaj, të drejtat dhe liritë e shtetasve pranë kësaj gjykate mund të mbrohen me efektivitet dhe profesionalizëm vetëm përmes avokatit që përfaqëson palët.

Rezulton e provuar se ditën e gjykimit të çështjes në Gjykatën e Lartë kërkuesja është paraqitur vetë dhe i ka kërkuar që në fillim të seancës, kolegjit civil të kësaj gjykate, shtyrjen e gjykimit të çështjes me arsyetimin se avokati i caktuar prej saj ishte i sëmurë, gjë që vërtetohet edhe nga raporti mjeksor që përmban dosja. Pra, përderisa nuk mund të provohet e kundërta, duhet pranuar se ajo i kishte marrë masat për t'u përfaqësuar me avokat ditën e gjykimit të çështjes në Gjykatën e Lartë, por sigurisht, nuk mund të parashikonte që pikërisht këtë ditë, avokati i saj do të ishte i sëmurë.

Në vendim nuk përmenden një sërë faktesh të tjera që ka dosja dhe që u parashtruan në seancën gjyqësore që u zhvillua në Gjykatën Kushtetuese, të cilat, pavarësisht nga besueshmëria që paraqesin, përderisa nuk mund të rrëzohen, duhej të llogariteshin në favor të kërkesës. Kështu, u paraqit një prokurë përmes së cilës vërtetohet se rreth një javë para gjykimit të çështjes në Gjykatën e Lartë, kërkuesja ka caktuar si përfaqësues të saj ligjor pikërisht avokatin e deklaruar si mbrojtës të saj në seancën e zhvilluar pranë kësaj gjykate. Mosparaqitja e kësaj prokure së bashku me rekursin, u justifikua me praktikën që zbatojnë normalisht gjykatat e të gjitha niveleve, që do të thotë se ajo paraqitet dhe verifikohet ditën e zhvillimit të seancës gjyqësore. Për më tepër, avokati i kërkueses theksoi në seancën e zhvilluar në Gjykatën Kushtetuese se rekursi i paraqitur në Gjykatën e Lartë ishte hartuar nga vetë ai, pavarësisht se përmbante vetëm nënshkrimin e klientes së tij.

Duke qenë kështu, mendojmë se konkluzioni i shumicës se Gjykata e Lartë i ka përmbushur detyrimet e veta me shpalljen e listës dhe të dates së gjykimit të çështjes, dhe kërkuesja duhej të merrte vetë masat në kohën e duhur për të caktuar avokatin që të përgatiste një mbrojtje efektive, nuk është i bazuar.

Për sa më sipër, mendojmë se në procesin e zhvilluar në Gjykatën e Lartë, kërkueses i është mohuar dukshëm e drejta e mbrojtjes. Në këtë gjykim ajo është vënë në pozitë krejt të pabarabartë me palën tjetër.

Tiranë, më 23.10.2003

A N E T A R A N E T A R K R Y E T A R
/ K. Peçi / dv/ A. Karamuço / dv/ F. Abdiu / dv
A N E T A R
/ Xh. Zaganjori / dv

Fletorja Zyrtare gjendet:

- në çdo njësi postare të çdo qyteti;
- pranë Qendrës së Publikimeve Zyrtare:

Rr. Qemal Stafa, pranë ndërtesës së Prokurorisë së Përgjithshme.

Pranë **Qendrës së Publikimeve Zyrtare** mund të gjeni:

Kodi Penal *Botim i Qendrës së Publikimeve Zyrtare* Mars, 2002	**Kodi i Procedurës Penale** *Botim i Qendrës së Publikimeve Zyrtare* Shtator, 2002	**Kodi i Procedurës Civile** *Botim i Qendrës së Publikimeve Zyrtare* Korrik, 2002	**Kodi Civil** *Botim i Qendrës së Publikimeve Zyrtare* Shtator, 2003	**Kodi Rrugor** *Botim i Qendrës së Publikimeve Zyrtare* Qershor,2002
Kodi Penal Ushtarak *Botim i Qendrës së Publikimeve Zyrtare* Tetor, 2002	**Përmbledhëse legjislacioni në fushën e Përmbarimit** *Botim i Qendrës së Publikimeve Zyrtare* Tetor, 2002	**Kodi i Familjes i Republikës së Shqipërisë** *Botim i Qendrës së Publikimeve Zyrtare* Shtator, 2003	**Kodi i Punës i Republikës së Shqipërisë** *Botim i Qendrës së Publikimeve Zyrtare* Shtator, 2003	**Kodi Zgjedhor i Republikës së Shqipërisë** *Botim i Qendrës së Publikimeve Zyrtare* Shtator, 2003

Doli nga shtypi më 27.10.2003

Tirazhi: 4300 copë	Formati: 60x88/8

Shtypshkronja e Qendrës së Publikimeve Zyrtare
Tiranë, 2003

Çmimi: 150 lekë